



Almanya'da kış bastırdı. Siyaset görmezden geliyor. Toplum da kanıksadı

860 bin insan sokakta yaşıyor. Bunlar arasında kadın ve çocukların sayısı artıyor



YOKSULLUĞUN YÜZÜ



Kardeş Kent İlişkilerimiz...

Neredeyse, 3 yıl oldu. T.C. Cumhurbaşkanı Erdoğan ve hükümet

öncüleri ile, Berlin'deki sorumsuz politikacı veya farklı şahsiyetler arasında yaşanan söz dalaşı ve efelenmeler, 800 yıllık kökeni olan Türk-Alman dostluğuna gölge düşürdü. Şimdilerde her iki cephedeki beyin takımı „durumu nasıl düzeltiriz?“ sorusuna yanıt arıyor. Oysa, gemi o kadar su aldı ki! Bu saatten sonra kimsenin kahramanlık taslamaya, „başardım“ demeye gücü olmayacak bence. Mesele iki toplumun, ekonomik ve sosyal açıdan önemli boyutta yara almasıyla kalmadı, Almanya'da yerleşik Türk toplumu da, bu ağırlığın altında çıkış yolu ve bir ışık arıyor. Bu olumsuz ve anlamsız didişmenin ağır yükünden, hiç kuşkusuz, son 30 yılda hızla artan „Kardeş Kent İlişkileri“ de etkilendi. Öyle ki, tüm gençlik / öğrenci değiş-tokuş projeleri başta olmak üzere, iki toplumu kaynaştırabilecek ve peşin hükümleri önleyecek projeler askıya alındı. Bursa Büyükşehir Belediye Meclisi'nin, 45 yıllık Darmstadt dostluğuna, sadece bir yerlere şirin görünme gayretiyle son vermesi kadar, kısa adı AfD olan ırkçı bir parti üyelerinin Wiesbaden'in, İstanbul-Fatih ilçesiyle olan henüz 5 yıllık kardeşliğini Meclis'te devirme girişimi de, işte bu gergin sürecin, somut sonucudur. Böylesi soğuk bir dönemde, akli başında düşünüp hareket etmek ve tavandakilerin hırslarına kanmadan, ilişkileri tabanda sıcak tutmak ve geliştirmek, kanımca en doğru diplomasidir. Fillerin darmadağın ettiği züccaciye dükkanını yeniden toparlamak, biraz zor iştir. Ama yapmak gerekir. Bu konuda asıl görev, yine alttakilere düşüyor. Hem de hiç vakit yitirmeden...



Mehmet CANBOLAT

▼ Almanya'da evsiz barsız insanların sayısı son yıllarda artmaya başladı. Özellikle kış aylarında tren istasyonları, metro ve otobüs durakları ve iş merkezlerinin girişlerinde geceleyen yoksul insanlar, Hartz 4 Yardım Yasası'nın kurbanı olarak tanımlanıyor.

▼ Araştırmalara göre, son iki yılda evsiz barsız insan sayısı yüzde 150 oranında arttı. 2018 yılı sonunda ise, 350 bin yoksul insanın daha sokağa sürükleneceği ve evsiz barsız insan sayısının, yüzde 40 artışla 1,2 milyona çıkacağı öne sürülüyor. Bu arada, sözkonusu mağdur kesim içinde mültecilerin sayısı da artıyor. Ayrıca sosyal yardım kuruluşlarının çabası da yetersiz kalıyor.

▼ Uzmanlar, bu gelişmeden, Berlin, Hamburg, Münih, Stuttgart, Köln ve Frankfurt gibi büyük kentlerdeki ev fiyatlarının aşırı yükselmesini, sosyal konut sayısının azalmasını gerekçe gösteriyor. Uzmanlar: „Federal Hükümet de büyük sorumluluk taşıyor“ diyor.



NSU Davası'ndan aradan 4,5 yıl geçti, 290 duruşma oldu. Nihai karar hala belli değil. Davanın devlete avukat maliyeti:

20 Milyon €

▼ 8'i Türk, bir Yunan esnaf ile, bir bayan polisin hayatına malolan NSU davasının bu kadar uzamasında, resmi makamlar suçlanırken, avukatların sürekli biçimde „reddi hakim“ başvurusunda bulunması-

2. Dünya Savaşı'nın ardından kurulan Nürnberg Mahkemesi'nden sonra, ülkenin en büyük davası olarak tanımlanan Münih'teki NSU duruşması için, her hafta Almanya'nın dört bir yanından 20 avukat yollara düşüyor. Bu arada mağdur aileler adını davayı izleyen 50'yi aşkın avukat da mahkemeye katılıyor.

▼ Avukatlar, polis ve federal savcılığa ağır eleştiri getiriyor ve: „Savcılık davanın aydınlanmasını yeterince istemedi. Poliste ise ırkçılık var. Eğer ilk cinayetin üzerine biraz gidilseydi, belki diğer cinayetler de yaşanmayacaktı.“ diyor.

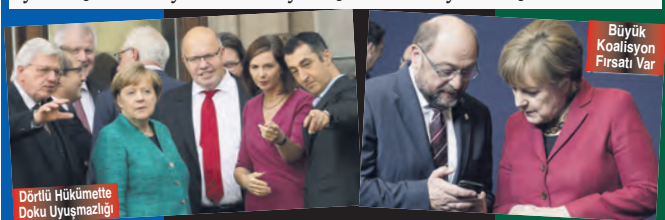
▼ Avukatlar ayrıca, 10 seri cinayetin, sadece şimdi hayatta olmayan teröristler Bönnhardt, Mundlos ile tek sanık Zschäpe'nin (üstte) üzerine yıkılamayacağını öne sürüyor ve: „Bu vahşette, yardımcıları da vardı.“ görüşünü savunuyor.



Almanya Çıkış Yolu Arıyor

Tamam mı? Devam mı?

CDU / CSU, Yeşiller ve FDP Liberal Parti arasındaki dörtlü koalision pazarlığı yolda kaldı. Son çare, ya CDU / CSU - SPD'nin „Büyük Koalisionu“na devam edilmesi, ya da 2018 Nisan ayında „Erken Seçim“. SPD'nin olumlu yaklaşımı, Büyük Koalision şansını büyük ölçüde artırdı.



Dörtlü Hükümette Doku Uyuşmazlığı

Büyük Koalision Fırsatı Var

„Türkçe, Okullarda 2. veya 3. Yabancı Dil Olmalı...“

□ Hessen eyaletindeki okullarda Türkçe'nin zorunlu 2. veya 3. yabancı dil olması için, çok sayıda derneğin desteğinde bir kampanya başlatıldı. (Sayfa 11)

Trafik Cezalarında Artış Var

□ Almanya'da uygulanan yeni bir yasa, trafikte sürücülerini canından bezdiriyor. Hatalı araç kullanma ve trafikte tehlikeye sebep olma gibi suçlara cezalar eskiye oranla daha da artırıldı.



□ Direksiyonda cep telefonu ile konuşanın ehliyeti alınacak. (S.5)



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Hessen eyaletinde konut piyasası ve özellikle Rhein-Main bölgesindeki konut sıkıntısı, gündemimizde ön sırada yer alıyor. Çünkü bu alanın hükümetimizin önceliklerinin başında geliyor.

Amaç belli: Hessen eyaletinde yaşanabilir ve ödemesi zor olmayan daha fazla konuta ihtiyaç vardır. İşte buradan yola çıkarak, „Hessen İçin Bir Master Planı“ hazırladık. Bu plan yoluyla, halen mevcut olan imkanların yanı sıra, yeni araç ve yöntemleri izleyerek, he-

2020 yılına kadar, hükümet olarak bölgemizdeki konut yapımı için gerekli gördüğümüz 1,6 milyar Euro gibi rekor bir katkı sağlayacağız. Hessen'deki yeni Yerel Yönetimler Yatırım Yasası kapsamında yine 2020 yılına dek, ek bir bütçe ortaya çıkacak. Yani, 257 milyon Euro, konut yapımı bağlamında yatırımcı ve inşaat şirketlerinin kullanımına sunulacak. Bir de Hessen'e özgü Konut Alanları Programları dahilinde her sene 300 milyon Euro gibi bir destek fonunu da burada kısaca anmak istiyorum. Bu fon içinde,

defe ulaşmayı deniyoruz. Finansman kaynağı gerekçe gösterilip, bu önemli toplumsal konu, kolayca geçirilemez. Çünkü biz hükümet olarak bölgemizdeki konut yapımı için gerekli gördüğümüz 1,6 milyar Euro gibi rekor bir katkı sağlayacağız. Hessen'deki yeni Yerel Yönetimler Yatırım Yasası kapsamında yine 2020 yılına dek, ek bir bütçe ortaya çıkacak. Yani, 257 milyon Euro, konut yapımı bağlamında yatırımcı ve inşaat şirketlerinin kullanımına sunulacak. Bir de Hessen'e özgü Konut Alanları Programları dahilinde her sene 300 milyon Euro gibi bir destek fonunu da burada kısaca anmak istiyorum. Bu fon içinde,

Yaşama Dair Master Planımız

12 milyon Euro'luk bir kaynak var ki, o da, „ödenebilir bir konut“ hedefine ayrılmıştır ve konut kira artışlarının artışını önlemeyi hedeflemiştir. Bu yolla ilk etapta 1000 konutun, sosyal konut olarak kalması güvence altına alınmış olacaktır. Bu Master-Plan uygulamamız, bizim nerede olduğumuzu ve neyi hedeflediğimizi göstermektedir. Bu plan bize mali destek, danışmanlık, bilgi transferi ve ilkesel kolaylık ve gelişme desteği gibi hedefleri göstermektedir. Sözün özü, biz bu plan ile, eyaletimizdeki konut sorununu çözme konusunda önemli bir temel taşı atmış oluyoruz. Esen kalınız, diyorum...

Rüsselsheim Opel Güvencesi

Almanya'nın köklü otomobil üretici firmalarından Opel'in Rüsselsheim'daki merkez tesislerinde işçi çıkartımı haberiyle oluşan kaygılar, yönetimin son açıklaması ile şimdilik dinmişe benziyor. Hessen Başbakanı Volker Bouffier ve Yardımcısı Tarek Al Wazir, Opel'in bölge dinamizminde önemli bir yer tuttuğuna işaret ederek, yönetimin „personel azaltılmasına gidilmeyeceği“ açıklamasını güvence olarak tanımladı. Başbakan ve Ekonomiden Sorumlu Yardımcısı bu açıklamayı ayrıca, işçiler ve aile üyeleri için müjde olarak yorumladı. Yönetimin açıklamasına göre, 2018 yılı için merkez tesislerde kimse işinden çıkartılmayacak. Hessen eyalet hükümeti, Opel merkez üretim tesislerinin geleceğinin güvence altına alınması için ek önlemler alınacağını da duyurdu ve: „Bu geleneksel üretim tesisi, sadece Rüsselsheim için değil, komşu bölgeler ve elbette eyaletimiz ekonomisi açısından da büyük önem taşıyor.“ dedi.



Genç Besteci ve Piyanist,
3 Konser İçin Almanya'da!

ELİF EBRU SAKAR

10 Ocak 2018 Çarşamba . Saat 19:00
Türk Alman Kulübü
Strahlenberger str. 129 . Frankfurt-Offenbach (Kaiserlei)

11 Ocak 2018 Perşembe . Saat 19:00
Petrus Gemeinde
Bahnstr. 46 . 63225 Langen

12 Ocak 2018 Cuma . Saat 18:00
Evangelische Dietrich Bohnhoeffler Gemeinde
Anton-Dey-Str. 99 . 63165 Mühlheim

Düzenleyen: Langen Belediyesi,
Langen Türk-Alman Dostluk Derneği,
Türk-Alman Kulübü-Frankfurt,
Mühlheim Yabancılar Meclisi,
Mühlheim Türk Aile Birliği,
Off.- K.O. Türk-Alman Forumu,
Toplum DiYalogus e.V. Frankfurt ve:

Türkiye'nin yetiştirdiği
bu genç yıldızın Türk
Alman klasik müzik
resitalini izlemek
isteyenler için giriş,
ücretsizdir.

Ayrıntılı bilgi için:
0172 - 608 35 25



"Kompertent, individuell und
mehrsprachig,
das ist mein
Beratungsansatz
seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150
Jahre
vor Ort

Was einer allein nicht schafft
das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

**Rüsselsheimer
Volksbank eG**



Ülkemiz Türkiye, son on yıldır tarihinin en zor dönemlerinden birini yaşıyor. İçerde tam bir bölünmüşlük, dışarıda dostunun adeta kalmadığı bir dönem bu. Hatta dostlukların ve ittifakların düşmanlığa dönüştüğü bir dönem de diyebilirim. Neden bu hale geldik; nasıl oldu da bu kadar kendi içimizde bölündük; neredeyse bir asra yaklaşan dostluklar, yarım asırdan daha fazla geçmişi olan ittifaklarımız niçin giderek düşmanlıklara dönüştü? Ben bu sorulara yanıt aramak istemiyorum. Bu soruların her biri ayrı ayrı ele alınması gereken ve "çuvaldızı başkalarına batırırken hiç değilse

iğneyi de kendimize batırmamızı" içeren yanıtlarla tartışmak gerekir. Bu yazının konusu ne bu sorular, ne de bu soruların yanıtı olacak. Ben şu anda içine düştüğümüz son derece son dönemden nasıl kurtulacağımızla ilgileniyorum. Nereden bakılırsa bakılsın ruhlarımızı karartan bir durum bu. Nasıl kurtulacağımıza gelince, ruhlarımızın bu umutsuzluğun cenderesinden nasıl olup da yakasını kurtaracağına gelince: Tarihimize bakacak olursak biz böyle son derece zor, son derece sıkıntılı ve kurtulması adeta imkânsız gibi görünen bir dönem daha yaşamadık mı? Bu millet

"küllerinden doğan Anka kuşu" gibi nasıl yeniden doğmadı mı? Bu mucizeyi nasıl gerçekleştirdiğimizi hatırlarsak, bugünkü çok zor dönemi de atatacağımıza inanabiliriz. Anka kuşu gibi küllerimizden yeniden doğmamızdaki sır, hiç şüphesiz ki milletçe bir büyük dayanışma ile Atatürk'ün liderliğinde birleşmek olmuştur. O zor dönemden nasıl Atatürk'le ve onun fikirleriyle kurtulmuşken, bugün de yaşadığımız zorluklardan gene O'nun etrafında birleşmekle kurtulacağımız artık apaçık ortaya çıkmış bulunuyor.

Yine Aynı Kurtarıcı

Yıllardır Atatürk sözcüğünü kullanmaktan kaçınanların bile artık Atatürk'e sarılmaya başlamaları da bunu göstermektedir. Kimileri bu son gelişmeyi samimi ve inandırıcı bulmasalar da ve hatta öyle bile olsa, bu çok zor dönemden de Atatürk'le ferah çıkacağımıza yürekten inanıyorum. Kurtarıcımız gene Atatürk olacak.



Kemal ŞENER
Yazıyor



Hem Yatırımcı, Hem Bankacılar İşbirliği İstiyor Ama...

Almanya'da Türk girişimciliği özellikle şahıs şirketleri ile her geçen yıl hedef büyütürken, yatırım finansmanı ve bankaların destek programları da, müteşebbislerin geleceğini yakından ilgilendiriyor.

Bu gerçekten yola çıkarak, Hessen bölgesindeki Türk yatırımcılara yönelik bir istişare toplantısı düzenleyen MÜSİAD Hessen, Offenbach'daki merkezinde Frankfurt'taki Türk bankaların yöneticilerini ağırladı. Başkonsolos Burak Karartı, böylesi toplantıların önemine işaret ederken, Türk girişimciler ile, Türk bankaların yazgılarının ortak olduğuna işaret etti ve devlet olarak kurumsal işbirliği ve ticaretin her zaman yanında olacaklarını ifade etti. MÜSİAD Hessen Başkanı Musa Aydın ve Avrupa Eşgüdüm sorumlusu Burhan Sağlam, Hessen eyaletinde irili ufaklı yaklaşık 13.500 Türk firmasının olduğunu belirterek, büyük bir çoğunluğun Türk bankalarla çalışma isteği olduğu için, böyle bir toplantıyı düzenlediklerini söyledi.

Toplantıda Ziraat Bank International AG Genel Müdürü Ayten Türkmen, İşbank AG'nin Genel Müdürü H. Cahit Çınar, Oyak Anker Bank Genel Müdürü Erhan Kürkcü ile Kuveyt Bank AG Genel Müdürü Ahmet Kudsi Arslan konuşmacı oldu.

Banka yöneticileri, kurumsal olarak verdikleri hizmetleri ve kredi yoluyla şirketleri finanse etmenin yol ve yöntemlerini örneklerken,

özetle: „Elbette bizler de, Türk girişimcinin yanında olmak, onların proje hedeflerine finansman açısından destek olmak isteriz. Ancak, bu istek, ne pahasına olursa olsun anlamına gelmez. Bir Türk girişimci, projesi için 20 bin Euro öz sermaye kullanmış ise, bizim kendisine vereceğimiz maksimum finansman desteği de

ve hedefinizi büyütebilirsiniz. Profesyonel anlamda şirketleşmek, işletmenin her zaman yararınadır.“ önerisinde bulundular.

Türk işletmelere kredi alma projesi aşamasında bilançolarını mutlaka hazırlamalarını öneren banka uzmanları, bu arada, ipotek türü güvencelere de değindi.



İşadamı Mustafa Baklan, Türk bankalarla çalıştığını ve hiç pişman olmadığını dile getirdi.

olsa olsa, öz sermayesi kadar olur.“ görüşünü özetledi. Salih Taşdirek'in yönettiği açık oturumda banka temsilcileri ayrıca, Türk girişimcilerden gelen, „sizlere ulaşmak mümkün değil“ şeklindeki yakınmalara karşın: „Siz bu konuda nasıl bir adım atıyorsunuz? Biz de elbette kurumsal sermayeyi kredi amacıyla kullanmaya hazırız.“ mesajını verdi.

Uzmanlar daha sonra, Türk yatırım dünyasının genellikle, bireysel girişimden oluştuğunu sözlerine ekleyerek: „Birkaç sermayedar birleşerek, işletmenizi

Buna göre, Türk girişimcilerin öz sermayesinin yanı sıra, Türkiye'deki gayrimenkuller, Almanya'daki Türk bankalar tarafından bir güvence olarak görülüyor. Başvuru halinde bu gayrimenkullerin değeri, bilirkişiler tarafından kısa sürede çıkartılıyor. Söz konusu güvenceler için, kredi başvurusunda bulunan kişinin, Türkiye'ye gitmesine de gerek bulunmuyor ve bunu kredi için başvuru Türk bankası ve dolayısıyla memleketteki merkez kuruluşlar üstleniyor. Girişimcilerin yoğun sorular ile ilgi gösterdiği buluşmanın son-

unda, benzeri etkinliklerin önümüzdeki yıl içinde de yapılması yönündeki isteklerini ifade ettiler. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

AB Bankacılık Denetleme Kurulu -EBA- İçin Frankfurt'un Düşkırıklığı

İngiltere'nin AB ailesinden ayrılmasının ardından Federal Hükümet ile Hessen Eyalet Hükümeti, İngiltere'den çıkması kesinleşen Avrupa Birliği Bankacılık Denetleme Kurulu (EBA) için en uygun yerin Frankfurt olacağı konusunda Brüksel'i ikna etmeye çalıştı ancak AB Bakanlar Konseyi, bu merkez için Paris'i tercih etti. Frankfurt, Avrupa Merkez Bankası'nın yanı sıra, EBA'ya da ev sahipliği yapmayı umut etmişti. Bu planın gerçekleşmesi durumunda, Frankfurt'a 20 bin yeni istihdam alanı açılmış olacaktı. Frankfurt Belediyesi Ekonomik İşler Siyasi Sorumlusu Markus Frank, „Kentimiz bu merkez için en ideal yerdi. Altyapı olarak, en uygun şehirdi. Yazık oldu“ dedi. Yeşiller'den Ana Kent Belediye Başkanlığı'na aday olan Narges Eskandari Grünberg ise, karara en çok sevinen isim oldu. Yeşil politikacı, kentin sosyal dokusunun gölgeleneceğini, dar gelirli insanların kent yaşamından yeterince yararlanamayacağını, artan konut fiyatlarına, halkın maddi gücünün yetmeyeceğini öne sürmüş ve EBA'ya karşı çıkmıştı.

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Alman Emeklilik Aylığı Türkiye'de Ödenir mi?

SORU: (Celal A. Mainz) „...Türkiye'de Alman emekli aylığının bankama havale edilmesi imkanı var mı? Bu arada halen Almanya'da emekliyim. Emekli aylığım Almanya'daki banka hesabıma havale edilmektedir.

YANIT: Alman emekli aylıkları yurtdışında da ödenebilmektedir. Almanya'da kesin emekli oldu iseniz, Türkiye'de oturduğunuz süre boyunca emekli aylıklarınız,

Türkiye'de bir bankada bulunan hesabınıza da havale edilebilir. Emekli aylıkları yurtdışında ödenebilmesi için emeklilik sigortasının size ait uluslararası banka koduna (Bank Identify-Code, kısaca BIC) ve uluslararası hesap numarasına (International Bank Account Number, kısaca IBAN) ihtiyacı vardır. Bu konuda kesin kararınızı vermeden önce emekli aylığınızın ödendiği Alman Emeklilik Kasasına Danışma saatlerinde başvurarak bilgi almanızı öneririz. Alman Emekli Kasası sizden posta adresinizi isteyecektir. Eme-

kli aylıklarındaki değişiklik için posta adresine ihtiyaç vardır. Ayrıca emeklilik sigortası kurumunuz yılda bir kere olmak üzere hala hayatta olup olmadığınızı ve emekli aylığınızın ödenmesine devam edilip edilemeyeceğini kontrol eder. Almanya'da emekli

aylığınızın ödendiği bankadan alacağınız kartla banka masrafını ödeyerek, Türkiye'de de banka otomatlarından - ATM - para çekme imkanınız vardır. İlerde sorun yaşamamak için iyi düşünerek, hareket etmenizi tavsiye ederiz.

Almanya'dan Emekliyim. Yeni Bir Daireye Taşındım. Ne Yapmalıyım?

SORU: (Kamil B. Offenbach) „...Almanya'da 2015 yılında emekli oldum. Offenbach'ta oturuyorum. Ocak 2018 de yeni bir daireye taşınıyorum. Adresim değişecek. Ne yapmam gerekir? 1. Alman Emeklilik kasasına yeni adresimi nasıl bildirir, Adres değişikliği yaptırabilirim. 2. Eski adresime Emeklilik kasasında yazı gelip de geri giderse emekli aylığım kesilir mi?..“

YANIT: „Almanya'da emekli aylığı alan vatandaşlarımız adres değişikliklerini en kısa zamanda Emeklilik Kasası'na bildirmek zorundadır. Ayrıca emekli aylıklarının gönderildiği Alman Postası Deutsche Post AG Emeklilik Servisi'ne „Renten Service“ bilgi verilmesi gerekir.

Adres değişikliğini zamanında yaptırmayanlar sorun yaşarlar. Emekli Kasası'ndan gönderilen mektuplar emekli vatandaşımıza ulaşmaz ve geri gönderilirse, emeklilik aylıklarının durdurulması tehlikesi vardır. Alman Emekli Kasası'nda aylık alanların adreslerinde değişikliğini en kısa sürede aşağıdaki adrese bildirmelidirler. Deutsche Post AG Renten Service Flohrstraße 21 . 13507 Berlin Tel: (030) 43 58 26 02, Faks: (030) 432 54 16) Emekli aylıklarınızın durdurulması durumunda Alman Emekli Kasası'na başvurarak emekli aylıklarınızın tekrar başlatılmasını talep etmek zorundasınız. Alman Emeklilik Kasası dosyanızı inceleyecek ve aylığınızı tekrar başlatacaktır.

Amcam Türkiye'ye Kesin Döndü. Emeklilik Primleri Geçerli midir?

SORU: (Sabri D. Offenbach) „...Amcam 2010 yılında emekli olmadan Türkiye'ye dönüş yaptı. Emeklilik Kasası'ndan primlerini geri almamıştı. Birikmiş emeklilik primleri Türkiye'ye dönüş yaptığı halde geçerliliği devam ediyor mu? Amcam 65 yaşını doldurunca emekli aylığı alabilir mi? Emekli olmak istemez ise, istediği zaman emeklilik primlerini geri alabilir mi?..“

YANIT: „Emeklilik sigortası için ödenmiş primler, Almanya'dan

kesin dönüş yapılmış olması halinde kaybolmaz. Bu primler, daima geçerlidir. İstenildiği zaman geri alınabilir. Emeklilik yaşına gelince de sigortalının yazılı başvuru üzerine emekli aylığı bağlanır. Amcamız Alman Emekli Kurumu'ndan (DRV) sigortalı olarak geçmiş bulunduğu bütün sürelerin kayıtlarda yer alıp almadığını kontrol edebilir. Kendisi Alman Emekli Sandığı'na (DRV) yazılı olarak başvurabilir. Size vekalet verirse amcamızın sigorta hesabıyla ilgili yazılı olarak bilgi talebinde bulunabilirsiniz. Bu bilgiler posta ile yollanır. Bilgi yazısı adresinize posta ile gönderilir.

ALANYA'DA DENİZE 50 METRE YAKIN SATILIK DAİRE!

Alanya merkezde, denize sadece 50 metre mesafede, deniz ve dağ manzaralı, bütün odaları klimalı, çift tuvaletli 2+1 çok iyi bakımlı daire. Daire, mimarisine uygun özel yaptırılmış mobilyaları ve su arıtma cihazına varıncaya kadar beyaz eşyalarıyla dayalı döşelidir. Güneş enerjili sıcak suyu vardır ve yurt dışı uydu alıcıları ile donatılmıştır. İstendiğinde eşyasız boş olarak da verilebilir. Daha fazla bilgi ve dairenin resimleri için e-mail: mksener35@gmail.com Başvuru: 0159 - 01110697

Almanya'da Emekliye Uyarılar

Sık sık yazıyoruz. Vatandaşlarımızı tekrar tekrar uyarmak isteriz. Uzun süre Türkiye'de kalan vatandaşlarımızın adreslerine gelen postaları takip etmeleri gerekir. Emeklilik Kasası, Yabancılar Dairesi, Finanzamt- Vergi Dairesi- ve oturdukları adresteki belediyeden gelen Einschreiben - taahhütlü mektuplar, emekli vatandaşımız tatilde olduğu için bulunmaz ve geri yollanırsa sorun yaşarlar. Almanya'da emekli olan vatandaşlarımız, uzun süre Türkiye'de tatil yaparken kötü bir haberle karşılaşmamak için önerilerimizi dikkate almalıdırlar.

Oğlumun Birikmiş Emeklilik Primi Nasıl Geri Alınır?

SORU: Ayşe K. Frankfurt) „...Uzun zamandır hasta olan oğlumu kaybettim. Evli değildi. Çocuğu da yok. Alman emeklilik kasasında birikmiş primini nasıl geri alabilirim? Anne veya babanın prim iadesinde hakkı olabilir mi? Nereye başvurmam gerekir?..“

YANIT: Başınız sağolsun. Oğlunuzun sigortalı olarak çalıştığı emeklilik kasasına başvurulması gerekir. Size bu konuda genel bilgi verebiliriz. **Prim İadesi Nasıl Gerçekleşir?** Eğer beş yıllık zorunlu bekleme süresi dolmamış olması dolayısıyla aylık hakkı yoksa, ölümden Alman emeklilik sigortası primlerinin dul erkeğe veya dul kadına veya yetimlere iade edilmesi mümkündür. Alman ve Türk sigorta süreleri, bir-

leştirilirler. Yetimlerin prim iadesine hak kazanabilmeleri için, Alman emeklilik sigortasından yetim aylığında aranan kişisel koşulların olması gerekir. Diğer bir ifade ile yetim aylığı bağlanması şartlarını (18 yaşını doldurmamış veya tahsilde - mesleki eğitimde bulunan yahut engelli bir durum nedeni ile kendi geçimini sağlayamayacak durumda olup, 27 yaşını doldurmamış yetimler) taşıması gerekir. 15 yaşını doldurmuş yetimler dilekçe verme hakkına sahiptirler. Birden fazla yetim olduğunda prim iadesi tutarı eşit olarak paylaştırılır. Rahmetli oğlunuzun evraklarıyla Danışma saatlerinde Alman Emekli Kasası'na (DRV) başvurmanızı öneririz. Size kesin bilgi verecekler.

Frankfurt Şehir Yönetimi, 1 Kasım tarihinden itibaren, merkezi ve yeni bir erişim imkanına kavuştu. Yani artık kendi adına bir özel Instagram hesabı açtı.

(www.instagram.com/frankfurt.de)

Çok ilgi gören bu sosyal sanal ortamda, Frankfurt kentini farklı yönleriyle gösteren önemli fotoğraflar ve bilgiler yer alıyor. Bu arada şehir yönetim birimlerinin nasıl çalıştığını ve geri planda işlerin nasıl yürüdüğünü gösteren görüntüler de aynı ortamda yer alıyor.

Frankfurt Belediyesi'nin instagram ortamında da yer almasından mutluluk duyuyorum. Çünkü bu platformda, Frankfurt kenti, 6 milyonu aşkın fotoğraf ile, kendini bulabiliyor. Bu sayfa üzerinden şehir halkı önemli bir zemine kavuşmuş oluyor ve güzel kentimizi farklı yönleriyle burada yaşayabiliyor. Resim ağırlıklı hizmet veren Instagram, bu özelliğiyle gerçekten çok yönlü özelliği olan Frankfurt'a çok yakışıyor.

Facebook, Twitter ve Youtube gibi erişim kanallarının yanı sıra, artık Instagram üzerinden de mümkün olduğunca daha çok vatandaş

RÖMER MEKTUBU

Frankfurt Artık Instagram Ortamında

ulaşmayı ve onları bilgilendirmeyi hedefliyoruz. Konu alanlarımız da çok çeşitlidir. Etkinlikler, semtlerdeki yaşam örnekleri, kültür, spor, ve belediye yönetiminden güncel önemli bilgi dolu resimler bu yeni erişim ortamında izleyicisini bekliyor. Sizler de instagram sayfamızı ziyaret ediniz ve kentle ilgili gelişmeleri anında izleyiniz. Mesela kentimize önemli bir şahsiyet mi ziyaret etti, veya belediye hizmetlerimizde ne gibi yenilikler var? Bu veya buna benzer sorulara en güncel ve hızlı bilgi ve görüntüleri instagram sayfamızda bulabilirsiniz. Bu arada, bu sayfayı etkin biçimde kullanarak, kentimizin tanıtımına sizler de destek olabilirsiniz. Ben sizleri bu sayfayı dolaşmaya ve incelemeye davet ediyorum. Sayfamızı etkin kullanan ziyaretçiler için belli zaman aralığıyla Frankfurt'tan gezilip görülebilecek çok özel yerler olacak. Ve böylece bu etkin ziya-

retçiler, kendi gezi gözlemlerini özel bir kodla, bu sanal ortamda izlenimlerini paylaşabilecek.

Vakit geçirmeden sayfamıza uğrayabilir ve ilk gezinleri takip edebilirsiniz. Burada mesela gazetecilere, blog yazarlarına, şehrin, onarımı süren eski bir semtinde yaptığım rehberlik gezisine ait fotoğrafları görebilirsiniz. (#ffmgoesinstagram) veya (#domroemer) adreslerinde katılımcıların resimlerini bulabilirsiniz. Frankfurt'u instagramda her zaman farklı hashtag (#) yardımıyla yaşayabilirsiniz. #frankfurtdubistsowunderbar #frankfurtamain #frankfurtliebe #frankfurtcity #mainhattan #schönesFFM #weloveffm und #frankfurttogotostay. Sizlerle belki bir gün instagram ortamında karşılaşmayı çok arzu ediyorum. Esen kalınız.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Almanya'da Trafik Cezalarında Dudak Isırtan Artışlar Başladı

Almanya'da 20 Ekim 2017 tarihinden itibaren yürürlüğe giren Trafik Ceza Sistemi, sürücülerini oldukça öfkeli edilecek. Yeni düzenlemeye göre, hareket halinde iken direksiyon başında cep telefonu ile konuşmak veya laptop-tablet gibi seyyar bir erişim aracıyla yazışmak için kullanılan ceza 60 Euro'dan 100

yazılacak. Cep telefonu ile konuşurken maddi hasara yol açacak boyutta kazaya sebep olma ihtimalinde ise, sürücü ilke olarak 200 Euro para cezası ödeyecek, 2 olumsuz puan alacak ve ayrıca 1 ay da trafikten men edilecek.

Bisiklet sürerken cep telefonu kullananların ödediği ceza miktarı ise, 25 Euro'dan 55 Euro'ya indirildi. Bu arada örneğin otobanda veya normal caddelerde yoğun trafik halinde, polis veya yardım araçlarının geçebileceği yolu açmayanları da ceza bekliyor. Bu konuda bugüne değin 20 Euro olan uyarı cezası, 20

Ekim'den itibaren 320 Euro'ya kadar çıkabiliyor. Yeni yasa değişikliği, araç sürücülerinin yüzünün kapalı olmamasını da şart koyuyor. Ancak motosiklet sürücülerini, kask taşıma zorunluluğundan ötürü, bu kuraldan muaf tutuluyor.

Bu arada sürücünün farklı trafik suçlarından ötürü, örneğin 1 ay süreliğine araç kullanma yasağına alınması halinde, bu bir aylık sürenin ne zaman başlayıp, ne zaman bittiği konusunda farklı yorumlar da var. Kimi uzmanlar, ehliyetin postaya verilme tarihinin ilk gün olduğunu söylerken, Ren Pfalz Eyaleti Speyer Trafik Polisi birimi, "Ehliyetin elimize geçtiğin gün, ilk gündür" diyor. Ehliyetini polise teslim etmiş olmasına rağmen, araç kullanırken yakalananları ise, 1 yıla kadar

hapis veya ağır bir para cezası bekliyor. Bu arada ehliyetsiz sürücünün, olası bir kaza halinde, sigorta hakkı da işlemiyor. Ehliyetin postaya verilmesi ile, bu belgenin polise ulaşması arasındaki süre içinde, 'ehliyetsiz' araç kullananlara ise, 10 Euro para cezası kesiliyor. Eğer sürücü, "ehliyetim henüz nasıl olsa polisin elinde değil" diye düşünüyor ve araç kullanmaya devam ediyorsa, herhangi bir polis kontrolünde durumun anlaşılması halinde, suç işlenmiş sayılıyor. Sürücüyü yeni yasaya göre 1 yıla kadar hapis veya ağır bir para cezası bekliyor. (Haber: Kubilay SARIKAYA)



Euro'ya yükseltildi. Bunun yanı sıra, sürücünün Flensburg'taki trafik sicil kaydına 2 eksi puan

„Muharrem Ayı Birlik ve Beraberliğimize Vesile Olsun“

Frankfurt Türk Kültür Merkezi Muharrem ayı vesilesiyle bir aşure etkinliğine ev sahipliği yaptı. Başkonsolos Burak Karartı başta olmak üzere, konsolos ve ataşelerin de hazır bulunduğu etkinlikte, Frankfurt Merkez Cami Din Görevlisi İsmail Dağ, Muharrem ayının önemini içeren bir konuşma yaptı. anılan kullarından eylesin" diye dua etti. Başkonsolos Karartı, Muharrem ayını öne çıkartırken: „Hepimizin görüşleri farklı ola-

bilir. Ancak burada önemli olan, farklılığımıza rağmen, toplumsal boyutta ortak duygularımızı birlikte yaşamak anlamıdır. insanlıkta kardeş olmalıyız. Yolumuzu insanlık üzerine kurmalıyız.“ görüşünü savundu. Wiesbaden Cemevi Desi Hamza Kurnaz, Hicri yılbaşı Muharrem ayını anlattı. Kurnaz şöyle dedi: „Muharrem ayının 10. günü aşure günüdür. 10 peygambere, on değişik ikram ve ihsan edildi.

Allah tarafından kutsanmış bir aydır Muharrem ayı. Hazreti Hüseyin ve beraberindeki 72 kişi, Hicri 61'de Kerbela'da Yazit'in ordusuna katledilmiştir. Bu acı olay, sadece Aleviler'in değil, tüm Müslüman aleminin acısıdır. dedi. Etkinlikte Wiesbaden Cemevi'nden Zakir Aşık Ali Gazi Dede, mersiye sunumu yaptı. Toplantının ikinci bölümünde, konuklara, geleneklere uygun hazırlanan aşure ikram edildi. (Hamide KÜÇÜKLER)





Hessen'de toplumda iz bırakacak boyutta direniş ruhunu yansıtan çalışmalara imza atmış isimlere layık görülen ve eyaletin en büyük nişanı olarak bilinen „Wilhelm Leuschner Madalyası'nın, eski başbakan Roland Koch'a verilecek olması, büyük tepkiye yol açtı.

Nazi döneminde tutuklanan bir sendikacı olması ve serbest kaldıktan sonra da, Hitler rejimine karşı direnen gruplar içinde mücadele etmesiyle bilinen Wilhelm Leuschner'in bu onurunun demo-

krasi ve toplumsal barış ile uzlaşma alanında hiçbir çalışması olmayan Koch'a verilmesine en büyük tepki, Hessenli sendikal örgütlerden geldi. Roland Koch'un çalışan sosyal haklarını budayan bir isim olduğuna da işaret edilen tepki açıklamalarında, „Çifte vatandaşlığa karşı çıkan imza kampanyası ile de, toplumsal birlikteliği 1999 yılındaki eyalet seçimlerinde zehirleyen yine bu isimdir.“ denildi.

Roland Koch'a yönelik bu tepkiler, basın açıklamalarının yanı sıra, sokak gösterilerine kadar dönüşüyor.. Frankfurt ve Wiesbaden'deki protesto gösterilerinde, bu karardan

derhal vaz-ge-

çilmesi talep ediliyor. Bu

arada, Roland Koch konusunda tepki ortaya koyan ver.di, GEW ve IG Metall, 1 Aralık'ı saat 10'da, ödülün takdim edileceği „Wiesbaden Kurhaus“ salonu önünde bir protesto mitingi daha yapacak. Önümüzdeki yıl Şubat ayında yapılacak Frankfurt Anakent Belediye Başkanlığı seçiminde aday olan Yeşil politikacı Narges

Eskandari Grünberg de, Roland Koch'un, söz-konusu ödül ve onuru hakedecek hiçbir adım atmadığının altını çizdi ve: „Tam aksine, toplumu bölen siyasetin içinde olmuştur“ ifadesini kullandı.

Bilindiği gibi Wilhelm Leuschner Onur Ödülü, bugüne değin Ignatz Bubis, Otto Brenner, Robert Kempner, Eugen Kogon ve Martin Niemöller gibi, toplumsal mücadeleye katkısı olmuş önemli şahsiyetlere layık görülmüştü. Bu yılki ödül ise, Roland Koch'un yanı sıra, Federal Adalet Bakanı Brigitte Zypries ve Frankfurt Yahudi Cemaati Başkanı Salomon Korn'a da verilecek.

Eyalet Eski Başbakanı Koch'a Ödül Verilmesine Büyük Tepki!

RESTAURANT ▪ HOTEL ▪ BIERGARTEN

WOLFSCHLUCHT

Doğayla İççe, Tanımsız Bir Huzurun Adresi...

Am Wasserturm 12 · 63110 RODGAU / Tel: 06106 - 28 67 69 10
www.wolfschlucht.com · info@wolfschlucht.com



Gözden biraz uzak... Ama bayalınıza bir o kadar da yakın... Çünkü tabiatla yüzyüze bir buzur ve keyfin özlenimini çekenler için, tek adrestir ve doğal dokusuyla adeta bir cennettir; Wolfschlucht... 150 kişilik kapalı salonu, 9 çift kişilik odası, yaz günlerinde yemyeşil bir açık alanda etkinlik imkanı ile, gerek özel gerek kurumsal ihtiyaçlarınız için hizmetinizdeyiz. Türk personeli ve özgün mutfak kültürümüz ile, sizleri de ağırlamaktan büyük mutluluk ve onur duyacağız. Bekliyoruz...



Herşey **EDA CATERING** ve **ÇETİNKAYA AİLESİ** farkıyla!

18 yıldır Almanya'da uluslararası yemek kültüründe haklı bir başarı çizgisini yakalayan Hamdi Çetinkaya ve ekibi, doğayla içiçe otel ve lokanta projesiyle, yine iddialı...

Almanya, Dünyada İmajı En Yüksek Ülke

Dünyada dış itibarı en yüksek olan güvenilir ülkeler konusunda yapılan bir kamuoyu yoklamasına göre, Almanya ilk sırada yer alıyor. Bu sıralamada,

Fransa, yeni bir sıçrama yaparak, ikinci sıraya yükselirken, İngiltere ise, 3. sıradaki yerini korudu. Dünyada dikkate

değer 50 ülke arasında yapılan bu kıyaslamada ise, ABD

6. sıraya düştü. Bu değerlendirilmede ölçüt olarak, dış

satım, hükümetin çalışmaları, kültür, halk, turizm ve göç politikaları ve yatırımlar gibi özellikler dikkate alınıyor.



Ev sahibi olmanın şimdi tam zamanı



ab
1,0 %*

(*) Wohnsparen Komfort nach Zuteilung

Bu fırsatı kaçırmayın...

- Çok düşük kredi faizleri
- Devlet'ten de teşvik primi **
- 300'e yakın partner bankamızla hizmet
- Bizi hemen arayın!

(**) Belirli kazanç içinde... Geçerli mevzuatı bizden öğrenebilirsiniz,



Bauspar- und Finanzierungsfachmann (BWB)
Dipl.-Ing. Mehmet Kuşçu
Wüstenrot Türk Danışmanınız
Lautenschlägerstraße 23
63450 Hanau
Telefon: 06181 252512
Mobil: 0178 711 33 44
e-Mail: mehmet.kuscu@wuestenrot.de

Wüstenrot Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergische AG


İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

Sicilya Gözlemleri

Her şey bir vakti bekler... Her zaman merak ettiğim Sicilya'yı görüp gezmek de bu vakti beklemiş. Sicilya'yı görmekten çok önce Almanya'da Sicilyalıları gördüm. Bazılarıyla tanıştım. Bizden önce, 1955 yılından itibaren Almanya'ya ilk gelen yabancı işçiler Sicilyalıları. 1961 anlaşmasıyla Türkler gelinceye kadar haklarında ayrımcı kötü fıkralar anlatılanlar Sicilyalıları. Türkler geldi de, horlanmaktan, dışlanmaktan yakalarını kurtardılar. İstanbul'dan genç dostlarımız Aylin ile Kadir önyak olmasalardı, Sicilya gezimiz gerçekleşmezdi. Beklenen vakit onlarla geldi. Almanya'da yıllarca Sicilyalıları üzerine fıkralar ve mafya hikâyeleri, dinleyenlerde az

çok önyargı izleri bırakıyor. Çamur at, izi kalsın misali. Bir hafta boyunca Catania ile Palermo arasında bir çok kenti ve ören yerini gezdik. Her adımda bende Almanya'dan buluşma önyargı izleri tamamen silindi. Tam tersine, Sicilya'nın insanlarını, çok çeşitlenmeli doğasını ve kentlerini pek sevdik. Sicilyalıları güleç, sevimli, canayakın insanlar, tipik Akdenizliler. Eski çağlardan beri çok çeşitli kavimlerin ve uygarlıkların gelip geçtiği ve birbiriyle kaynaşıp birleştiği kentler derin bir tarih bilinciyle korunuyor. Yerleşik yaşamın tarihsel kökleri her daim karşınıza çıkıyor ve sizi kucaklıyor. Adanın başkenti Palermo tarihle dolu, tarihi yaşatan, dolaştıkça ziyaretçiye de içine çeken, orada yerleşip yaşama hevesi yaratan bir kent. Adanın kentleri, tarihte yaşadıkları her dönemi, örneğin Helen dönemini bugün güçlü birer turizm çekim alanına çevirmişler. Örneğin, Agrigento ve oradaki Tapınaklar Vadisi. Agrigento yakınlarında mermer, kireçtaşı ve

kilden oluşan kayaçların teraslar halinde yükseldiği sahil "Scala dei Turchi" (Türk Merdivenleri) olarak anılmakta olup, bir turizm çekim merkezidir. "Bir efsaneye göre, Osmanlı donanması adaya çıkarma yapmak için kumsalı böyle inşa etme çabasına girişmiştir." Adı da buradan mülhem. Enna, Bagheria, Cefalú ve özellikle Siracusa mutlaka görülmesi gerek tarihi kentler. Unutulmaz bir gün de Catania'dan genç, sevimli rehberimiz Simone ile hâlâ faal Etna yanardağının lâvlarla kaplı tepe ve yamaçlarında 2200 metre yükseklikte geçirdiğimiz gündü. Etna'dan devamlı duman yükseliyor ve her an bir yerden yine patlak verip lâv püskürtebilir. Günümüz toplumlarının her yerde az çok yaşadığı ekonomik ve iş sorunları elbette Sicilya'da da var. Ama bizim gözlemlerimizle ada artık 1955 yılından başlayarak insanların ekmek parası için Almanya'ya göndermek zorunda değil. Bizim gibi bir gezgine dış görünümüyle göz dolduruyor.

Kiracıların Hakları Artırıldı

Federal Temyiz Mahkemesi, uzun süredir devam eden ve ev sahiplerinin „evi tahliye hakkı“na önemli sınırlama getiren davada, „Tahliye talebi, ancak ve ancak, kira sözleşmesinin devamı halinde ev sahibinin ağır maddi kayıpları söz konusu olması halinde, haklılık kazanır.“ dedi. Mahkemenin gerekçeli kararında ayrıca: „Bir gayrimenkulün sahibi olmak, ev sahibine istediği zaman, istediği kararı verebileceği anlamına gelmez. Ev sahibi, tahliye kararıyla, daha fazla gelir elde edecek olup olmaması da yasaları ilgilendirmez. Söz konusu gayrimenkul üzerinde, ev sahibinin gibi, kiracının da, Anayasal koruma madde-sine dayanarak, hak iddia edebilir.“ ifadesi yer aldı. Karlsruhe'deki Federal Temyiz Mahkemesi'nin (BGH) bu kararı da vanın görüldüğü alt mahkemeye geri gönderildi.

Toplum Gazetesi
Almanya'dan haber ve bilgi sunumunda, 24 yıllık bir güvenin adresidir. Duyuru ve reklamlarınız için irtibat adresi:
Tel: 0172 - 608 35 25
rmtoplum@aol.com

ANERKENNUNG
IN DEUTSCHLAND

IM AUFTRAG DES



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

**YETER Kİ
MESLEĞİN OLSUN.**



SIE HABEN IM AUSLAND STUDIERT ODER EINEN
BERUF GELERNT? DANN INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE
OFFIZIELLE ANERKENNUNG IHRER ZEUGNISSE.

Jetzt starten! Mit dem Anerkennungs-Finder auf
www.anerkennung-in-deutschland.de

Den Anerkennungs-Finder direkt nutzen?
Jetzt QR-Code scannen.



HERAUSGEGEBEN VOM

Bundesinstitut
für Berufsbildung **BİBB** Forschen
Beraten
Zukunft gestalten

GEFÖRDERT IM RAHMEN VON

IQ Netzwerk
Integration durch
Qualifizierung



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

nyanın ilerlemiş ülkelerinde ama o kadar alıngan davranmayan, hele ABD'de de hiçbirşey umurunda olmayan nedir? diye bir soru sorsam?

Türkiye'de en duyarlı olan, hemen kızan, hırsından yerinde duramayıp zıplayan, yükseklerle tırmanan, tırmandıkça ona sahip olmayanların yaşamlarını zora sokan, sahip olanların ise belki biraz da kızışır, sinirlenir, hop hop hoplar diye bekledikleri, dünyanın ilerlemiş ülkelerinde ama

Dolar'ın Kerameti

Kimi, „gül çok alıngandır“ diye yanıtlar soruyu. Çünkü gül kendisine gerekli saygıyı göstermeyeninin canını acıtır, dikenliyle onun canına okur, kimi „orkide“ der. Orkide kendine saygısız davranana, kızınca solar sararı, kimi aptal „sarımsak“ der, yanıt olarak. Sarımsak kendini kızdıranın etrafını kokutmasını sağlar ve onu böylelikle sevimsiz kılar. Türkiye'den uzun süre uzak kalan kimi Almancılar, „Türkiye'de demokrasi“ der. Neden böyle der, bunu bilmiyorum ama, Almancılar'ın çoğu Türkiye hakkında hep romantik düşündüklerindendir belki. Hele üçüncü kuşak, Türkiye'deki havaların hep güneşli olduğunu zanneder.

Türkiye'de en duyarlı bir tek şey vardır; o da, çıktıkta çıkan, yükselen Dolar'dır. Yani Amerikan para birimidir. İran bile petrolünü sadece Dolar ile satar. Kim ne derse, alınır Türkiye'deki Dolar. Rusya Suriye'ye girdi, Dolar yükselir. Rusya Suriye'den çıktı, Dolar yükselir. Merkel Kreuzberg'te döner yedi: Dolar yükselir. Fransa Cumhurbaşkanı'nın köpeği saraydaki şömineye işer. Türkiye'de Dolar yükselir. Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Sayın R.T.Erdoğan, Merkez Bankası'na „Kimsin sen! haddini bil!“ der, Dolar yükselir. Hiçbir şey demez, Dolar yine yükselir. Dış düşmanlar, bizim Dolarımızı yükseltirler. „Üst akıl“ın başka yiyeceği nane yoktur, gider bizim Dolar'ı yükseltir. AKP, birdenbire Atatürkçü oldu,

Dolar yükseldi. Olmadığı zamanlarda da yükselmisti. Garip olan AKP de şaşırdı, ne tarafa dönceğine. Bahçeli iyice devletleşti, Dolar yükseldi. Bu adamın evinin önü karpuz bahçesi olsa yine yükselecek Dolar.

Ha... Kılıçdaroğlu varya şu Kılıçdaroğlu. Geçen günler... Birşeyler yapmıştı da ne yaptığını göremedik galiba. Hakikaten birşeyler yapmış mıydı? Ama Dolar yükseldi.

Tabii benim bazı şüphelerim var. Akşener parti kurdu, onun peşinden Erbakan'ın oğlu da partisini kurdu. Bu ikisinin ortak Dolar çıkarması yaptıklarına... Yemin etmeyeyim bari... Ama dikkatinizi çekerim bu ikiliye...

Ben de parti kurmak istiyordum ama, Dolar 10 TL ederse bunun vebalini nasıl kaldırırım sonra...

Şiddete Karşı Demokrasi ve Hoşgörü



Almanya'da „Şiddete Karşı Demokrasi ve Hoşgörü“ konusu, Konrad Adenauer Vakfı ile Türk Alman Sağlık Vakfı'nın düzenlediği bir açık oturumda tartışıldı ve terörün yaşam kalitesini tehdit ettiği vurgulandı. Frankfurt'taki etkinlikte konuşan Hessen Eyaleti İçişleri Bakanı Peter Beuth, son yıllarda Almanya başta olmak üzere birçok Avrupa ülkesine kadar uzanan terörün özgürlükleri kısıtlayan, demokrasiyi gölgeleyen önemli bir risk faktörü olduğunu vurguladı ve genç kuşakların, bu tür tehdit odaklarından uzak durması ve tehlikeyi görmesi konusunda aydınlatılması gerektiğini söyledi. Bakan Beuth, terör yüzünden özgür dünyanın korkuya boğulmak üzere olduğunu sözlerine ekledi ve islamist terörün yanısıra, aşırı sağ terörün de aynı düzlemde değerlendirilmesi gerektiğinin altını çizdi. Hessenli Bakan ayrıca, insanların görüşlerinin farklı olmasına rağmen, toplumsal huzur için hoşgörü ve empatinin önemine de vurgu yaptı. Konrad Adenauer Vakfı Başkanı Dr Thomas Ehlen, popülizmin sakıncalı bir yol olduğunu belirterek, „Popülizm, bugün radikalizm kadar ürkütücü gelmesee bile, yakın gelecekte tehlike oluşturabileceğini söyledi. AfD örneğine değinen Dr. Ehlen, bu partinin, sürekli popülist poli-

tika ile Federal Meclis'e kadar girmeyi başardığını kaydederek: „Biz halkız diyen AfD adlı bu parti, aslında aşırı ve sakıncalı söylemlerde bulunuyor. Tepki doğunca, yanlış anlaşıldı diyerek durumu idare ediyor.“ yorumunda bulundu. Türk Alman Sağlık Vakfı Başkanı Dr. Yaşar Bilgin'in yönettiği açık oturumda ayrıca Frankfurt Üniversitesi İslam Bilimi Vakfı Kürsüsü'nden Dr. Sarıkaya da vardı. Dr. Sarıkaya ise, dinin siyasetten kesin bir çizgiyle ayrılması gerektiğini söyledi ve şiddetin toplumsal yaşamda çok şeyi olumsuz etkilediğini belirtti. Sarıkaya, din ile terörün birlikte değerlendirilmesinin, bir bağıntı kurulmasının sakıncalı olduğunu altını çizdi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



„Cumhuriyet, Bir İsyan ve Direniştir“

CHP Yalova Milletvekili Muharrem İnce, Frankfurt'ta yaptığı bir konuşmada: „Cumhuriyetimiz sağlam temeller üzerine kurulmuş bir sistemdir. Onu yıkmaya hiç kimsenin gücü yetmez. Cumhuriyet, bir isyandır. Direniştir. Anadolu insanının dirilişidir. Cumhuriyet, köy çocuklarına, Köy Enstitüleri'nde keman çalmayı öğretmektir. Aydınlanmadır.“ dedi

luğun önemli bir darboğazdan geçtiğinin altını çizen İnce, ABD ile AB arasında örtülü bir rekabetin sürdüğüne dikkati çekti.

Aynı toplantılarda bir diğer konuşmacı ise İstanbul Milletvekili Eren Erdem idi. Erdem din ve siyaset eksenli konuşmasında şu sözleri öne çıkardı:

„Türkiye'de son zamanlarda Fethullah Gülen'in ölmesi için dua nö-

ve gelecek konusunda daha kararlı bir mücadelenin sözünü verdi. 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı bağlamında Hessen Saar Eyaleti CHP Teşkilatı'nın daveti üzerine Frankfurt'un yanısıra, Ober Ramstadt kentindeki Fethiyeliler Derneği'nde de bir konferans veren Muharrem İnce, Türkiye'nin son 15 yıldır „dış politikada efenme siyaseti“ yapıldığını ve bu yüzden kendi yalnızlığına sürüklendiğini öne sürdü. Muharrem İnce ayrıca, AB konusuna da değindi. Toplu-

betlerine duranlar var. Bu arada, sırf namaz kıldığı anlaşılın ve parti öncülerine şirin görünsün diye, pantolonun kırıkmış düz kısmını bilerek ütölemeyen milletvekilleri biliyorum. Bu arada, yolsuzluk ülkede had safhaya ulaşmış ancak yandaş medya, toplumun gözü açılmasın diye, maaşesef bunları yazmıyor. Almanya'da bir Türk bankası kara para aklamaktan ötürü Alman polisinin baskımına uğramış. B büyük bir olaydır. Ne varki, ülkemiz medyasında bu konuda tek bir satır bile yok. Toplum hergün yeni

yalanlarla oynuyor.“ (Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER)

Toplum Gazetesi . Almanya'da bölgesel, ciddi gazeteciliğin 24 yıllık Türkçe deneyimidir . Duyuru ve reklamlarınız için:

Tel: 0172 - 608 35 25 . e-posta: rmtoplum.@aol.com



„Bir Garip Orhan Veli“

Frankfurt Türk Kültür Merkezi, Türk şiirinin özgün isimlerinden Orhan Veli'nin eserlerinin öne çıktığı bir edebiyat akşamına ev sahipliği yaptı. HE-ADD Hessen Atatürkçü Düşünce Derneği, Türk Alman Eğitim Platformu, Türk Öğrenci Girişimi'nin katılımıyla düzenlenen etkinlikte, genç yaşta hayatını kaybeden ünlü şairin hayatı, edebi kişiliği anlatıldı ve eserlerinden örnekler sergilendi. Sunumu Dr. Yalın Gündüz'ün yaptığı etkinlikte, Cumhuriyet döneminin Türkiye'de kültürel devrimlerin en önemlisi olan dil devrimini gerçekleştirdiği belirtildi. Konuşmalarda ayrıca, Orhan Veli'nin dolaysız ve açık bir dili tercih ettiği vurgulandı. Dr.

Gündüz, Osmanlı döneminde Türkiye coğrafyasında okuma yazma oranının %10'un altında olduğuna ve harf devrimi ile, yoğun bir eğitim seferberliğinin, ülkenin aydınlanması için hızlanmasına sebep olduğunu belirtti. Şiir sanatının bu süreçte de önemli bir gelişme gösterdiğine vurgu yapan konuşmacı, Orhan Veli'nin kısa hayatında Türkçe'nin önemli bir süreçten geçtiğini söyledi ve ondan sonra gelen birçok şairin benzeri çizgiye yeni boyutlar eklediğinin altını çizdi. Alman yazar ve şairlerden de dil ekseninde alıntılar yapıldığı bu etkinlikte, Orhan Veli Kanık'ın şiirlerinden örnekler de seslendirildi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



THY İçin Teşekkür Plaketi

adına THY Frankfurt Müdürü Muhammed Ensar Karabulut'a takdim etti.

Şaşmaz, THY'nin bu kararının doğru bir adım olduğunun altını çizdi.

Şaşmaz, Frankfurt'tan

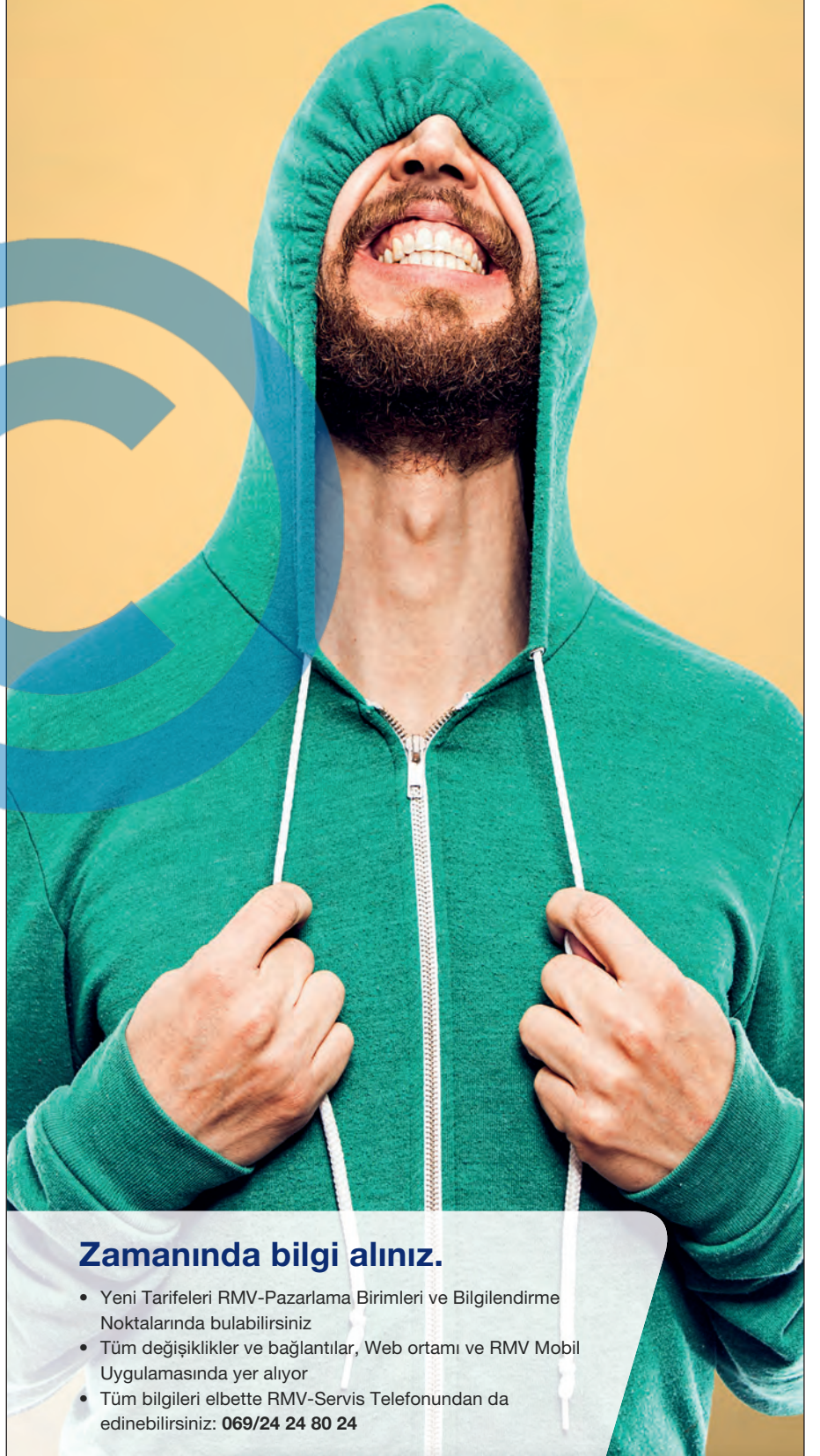
THY Türk Hava Yolları'nın Almanya'dan aktarmasız uçuşları başlatması, yurtdışında yaşayan Karadenizliler'i sevindirirken, Giresun-Ordu kentleri arasında yapılan havaalanının önemli bir kolaylık sağladığı gözleniyor. Bu hava köprüsünün açılmasından mutluluk duyan Almanya'da yaşayan hemşerileri adına öğretmen Mehmet Şaşmaz, Ordu Valiliği'nin teşekkür plaketi, kurumsallık

Ordu-Giresun Havaalanı'na yapılan doğrudan seferlerin, Karadeniz ile Almanya arasında aktarmasız bir seyahati gerçekleştirmekle kalmayacağını ve bölge turizminin gelişmesine de önemli bir katkı sunacağını vurguladı. THY Frankfurt Müdürü Karabulut ise, "Türkiye'nin ve THY'nin Avrupa pazarlarındaki tanıtımında böyle organizasyonlar önemli katkılar sağlıyor. Bunu hissediyoruz." dedi.

RHEIN-MAIN-VERKEHRSVERBUND



Duyduk, Duymadık Demeyin: Tarifeler 10 Aralık'ta Değişiyor!



Zamanında bilgi alınız.

- Yeni Tarifeleri RMV-Pazarlama Birimleri ve Bilgilendirme Noktalarında bulabilirsiniz
- Tüm değişiklikler ve bağlantılar, Web ortamı ve RMV Mobil Uygulamasında yer alıyor
- Tüm bilgileri elbette RMV-Servis Telefonundan da edinebilirsiniz: 069/24 24 80 24

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağimsız bir gazetedir. **Yazma Adresi - Anschri:** Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 **0172 - 6083525** **Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** mtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de **Herausgeber/ Sahibi:** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimler, Garbis Keşioğlu **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacikadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Sergen Ertürk, Murat Şaşmaz, Ercan Yıldırım **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umut Hoplamaz, Emin Durukan **Design/ Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim **Toplum,** übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Cann veya Toplum Gazetesi Almanya



RMV-Servicetelefon
069/24 24 80 24



www.rmv.de

Mühlheim'da Irkçılığa Karşı Mücadele

Mühlheim Türk Aile Birliği, Almanya'da son yıllarda yükselen ırkçı gelişmeler ve buna paralel, AfD gibi radikal milliyetçi söylemlerde bulunan bir siyasi partinin Federal Meclis'e kadar uzanan süreci bir pazar toplantısında ele aldı. Dernek Başkanı Hüsamettin Eryılmaz, Almanya'da ırkçılığın artışına dikkat çekti ve buna karşı toplumsal aydınlanmanın büyük önem taşıdığını belirtti. Toplantının ana konuşmacısı, Mühlheim DGB İlçe eski Başkanı ve bölgesel „Irkçılığa Karşı Aydınlanma Girişimi“ sözcüsü Thomas Schmidt idi. Schmidt, Almanya'da politik arenada yapılan politik hatalar ile genel sorunların görmezden gelinmesinin, yerel yaşamı da hızlı etkilediğini söyledi. Schmidt, AfD Almanya için Alternatif Parti'nin Mühlheim Belediye Meclisi'nde olduğuna vurgu yaparak, bu partiye omuz veren tabanın dokusunu ele aldı. Eski sendikacı ayrıca, AfD'nin mevcut kitle partilerinin yanısıra, sendikal örgütlenmeden de, beklenmedik şekilde destek aldığını

söyledi. Thomas Schmidt herşeye rağmen, demokrasi kuralları içinde bu dönemin de atlatılacağına olan inancı dile getirdi ve tüm demokratik güçlerin dayanışma içinde güçbirliği yapmasının ve kamuoyunu aydınlatmasının önem taşıdığını altını çizdi. Seçmenin ayağına giderek, AfD'nin gerçek yüzünü anlatmanın ve bu yönde bir seferberlik başlatılmasının gerektiğine değinen Schmidt, 2. Dünya Savaşı sonrasında başgösteren işgücü



göçünün, Almanya'nın bugünü açısından olumlu bir etken olduğunu belirtti. Schmidt: „Son federal seçim sonuçlarına rağmen, Almanya demokratik dokusunu koruyacağını altını çizdi ve son yılların mülteciler tartışmasını

„maksatlı bir gayret“ olarak tanımladı. Alman sendikacı: „Mültecilere sadece ikamet güvencesi değil, vasıflarını gösterebilme imkanı da sunabilmeli ve onların toplumsal entegrasyonuna katkı sunmalıyız.“ dedi.

Nazi Yanlısı Bir Kişi Almanya'da Polis Memuru Olabilir mi?

Berlin'deki Federal İdari Mahkeme, 2 yıldır süren bir davayı Kasım ayı ortasında sonuçlandırdı ve Nazi eğilimi olduğu kanıtlarıyla belli olan bir Alman'ın, polis teşkilatında memur olarak görev yapmasının mümkün olmadığına karar verdi. Mahkeme, davaya konu Andreas T., adlı polis memurun devet memurluğu hakkını iptal etmiş oldu. Alt mahkemelerden başarılı çıkan Andreas T., hakkında açılan itiraz davası, sonunda Federal İdari Mahkemesi önüne geldi. Mahkeme, dosyada bulunan ve söz konusu polisin, ırkçı nazi yanlısı sloganı, vücudunun farklı yerlerine dövme şeklinde

yazdığını gösteren fotoğrafların yanısıra, evinde yapılan aramalarda bulunan bazı evrakları da inceledi. Mahkeme, nihai duruşmada 43 yaşındaki bu memurun devlet memurluğundan atılmasının yanlış olmadığına karar verdi. Konuya ilişkin kararı değerlendiren Berlin İçişleri Senatörlüğü, devlet memurluğunda Anayasaya kayıtsız bağlı olmak temel ilkedir. Bu nedenle, üst mahkemenin kararı doğru ve yerindedir.“ dedi. Senatörlüğün açıklamasında ayrıca, 43 yaşındaki polisin Anayasa'nın ilkelerine aykırı davranış içinde bulunduğu altını çiziyor.

Toplumsal Algı ve Kadının Özgüven Kazanması



Hanau Alevi Kültür Merkezi, kadınların konumunun gerek toplumsal yaşamda, gerek cemiyet faaliyetlerinde güçlendirme amacıyla, kapsamlı bir fikir üretim buluşması düzenledi. Katılımın yüksek olduğu toplantıda, Kadınlar Kolu Başkanı Zülifnaz Bayındır bir

açış konuşması yaptı ve hedef ve yöntemleri anlattı. Yapılan konuşmalarda, kadınları cemiyetin bir kolu olarak görmek yerine, bütünü bir parçası olarak görülmesi fikri öne çıktı. Kadının yaşamın birçok alanında yaratıcı gücüne de dikkat çekilen tartışmada, kadına yönelik to-

lumda varolan önyargıların yıkılması için yapılması gerekenler ele alındı. Hanau AKM bünyesindeki kadınların, derneğin çalışmalarında öncül rol oynadığına vurgu yapan katılımcılar, üye olmanın yanı sıra, yönetimde de belirleyici olunması gerektiğinin altını çizdiler. Toplantıda ana konuşmacı olan Sosyal Pedagog Birgül Koyupınar: „Günümüzde kadına yönelik yakıştırmalar, maalesef kadının özgüven yitimi yaşamasına yol açıyor. Bunu tersine çe-

virmemiz gerekir. Bu konuda yine kadına önemli bir görev düşüyor. Bu önyargının mutlaka kırılması gerekir. Bir kadın ne kadar özgüvenli ise, o toplumda o denli barış ve huzur egemen olur. Kadınlar geri planda kalmaya başlayınca, toplumsal algı da değişiyor ve kadın, yapamaz, edemez, başaramaz, gibi peşin hükümlü yakıştırmalara maruz kalıyor.“ dedi. Koyupınar, bu algının yaygınlaşması ile, kadının hakettiği yere erişiminde de engeller ortaya çıktığına işaret etti böylesi süreçte, şiddetin de gündeme gelebileceğini vurguladı. Birgül Koyupınar ayrıca, kadının öz saygısını kazanması ile, kendine yönelik toplumsal algıların da değişebileceğini dile getirdi. (Haber: Haydar Sezigen)

Almanya'da Türk Lokantalarında Kalite Hedefi



Hessen genelinde nüfusun en yoğun olduğu Frankfurt ve Offenbach bölgesi, Türk gastronomi hizmetleri bağlamında öncelikli ve özellikli bir bölge olarak tanınıyor. Özellikle son yıllarda, bu bölgede birbiri üstüne kaliteli lokantalar açılıyor. İşte bunlardan bir yenisine, yine genç girişimci Abbas Dağlık imzasını attı. Bugüne değin Offenbach'ta 2, Frankfurt'ta ise 3 ayrı Türk lokantasını işleten Güçlü, geçen ay yine Offenbach'ta „Anatolia“ adlı lokantayı, son derece modern donanım ve temiz servis an-

layışıyla hizmete açtı. Anatolia'nın akşam açılışı, oldukça büyük ilgi gördü. Değişik kurum ve kuruluşlardan temsilcilerin ilgi gösterdiği lokantanın açılışında Başkonso- los Burak Karartı da hazır bulundu ve işletme sahibini ve çalışanları kutladı. Offenbach „Kaiserstrasse“ adlı cadde üzerinde bulunan ve Türk mutfak kültüründen zengin örneklerin servis edildiği Anatolia, aynı anda, 100 kişiye yemek verebilecek boyutlu alt yapıya sahip bulunuyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



**ALMANYA
HUKUKU
Victor
PFAFF**

Ne zaman Danimarka gündeme gelse, Janosch'un çok güzel bir çocuk kitabı gelir aklıma. Şöyle der kitabın bir yerinde: „...Fare kırmızı çoraplar giymiş... Daha iyi tırmansın diye.. Hatta Danimarka'ya kadar uzanıyor... Çünkü bu tırmanış damarları güçlendiriyor...“ Şu sıralar Danimarka'dan pek de iyi şeyler duymuyoruz. Geniş tabanlı oluşturulan bir cephe, Avrupa İnsan Hakları Konvansiyonu'nun 8. maddesini adeta mezara gömmeyi hedefliyor.

Malum bu 8. madde aile bütünlüğünü ve özel yaşamın güvence altında olmasını öngörüyor. Yani aynı madde, demokratik bir toplumun ortak çıkarı, kamu düzeni gereği ve yasal haklı bir gerekçe olmaksızın veya bir suçu önlemek için gerekmiyorsa, başkalarının yaşamı tehlikede değilse, aile bütünlüğünün korunmasını emreder. Öyle anlaşılıyor ki, Danimarka'da bazı kesimlere bu ölçü, biraz bol geliyor. İyi de Avrupa'ya özgü temel bir hak, neden böyle sulandırılabilir? Bunun reçetesi çok açık ve seçiktir: Adı yabancı düşmanlığı ve ırkçılık olan bir ata bin ve başla saldırıya

Çocuk Hakları ve EMRK

aslında, bir göçmen baba ile, Danimarkalı iki küçük çocuğu ekseninde dönüyor. Baba, son yıllarda sürekli sabıkalı ve suç dosyası kabarmış ancak çocukları dikkate alınarak, kendisine Danimarka'da kalması gerekiyor. Çünkü yasalar böyle öngörüyor. Aslında bu mesele sadece Danimarka'nın sorununu değildir. Biz de hemen hergün kendi toplumumuzda, Almanya'da böylesi durumları yaşıyoruz. Mahkemelerin önünde bu tür dosyalar hiç eksik olmuyor. İşte bu sebepten ötürü, Avrupa Konseyi üyesi Danimarka'da yükselen ve genişleyen bir cephenin girişimine ciddiyetle kulak kabartmak zorundayız. Bu sözkonusu cephenin isteği çok açık: „Ya bu temel haklar sınırlanır, ya da kısa adı EMRK olan Avrupa İnsan Hakları Konvansiyonu diye bilinen sözleşmeden, Danimarka olarak ayrılırız.“ Görülebileceği gibi, yabancından nefret duygusu, insanı, insanlıktan çıkartıyor ve gözünü adeta kör ediyor. Danimarka'daki olay, bunun en tipik bir göstergesidir. Çocuklar, suç dosyası kabarık babalarını çok seviyor ve herkes, bunun her olayda, örneğin cezaevi ziyaretlerinde bile bizzat yaşıyor. Çocukları, temel yurttaşlık hakları konusunda henüz aklı ermeyen küçük yaratıklar olarak göremeyiz. Yasaları yorumlar ve uygularken, onların büyümesini beklemek,

geçmeye... Burada bu-günkü konumuz

doğru değildir. Anımsayalım; takvimlerin 1 Nisan 2008'i gösterdiği bir gün Federal Mahkeme bir karara imza atmıştı. Yargı, „Çocuklar, yaşları küçük olsa bile, temel yurttaşlık haklarına büyükler kadar sahiptir. İnsan hakkı, sadece erişkinlerin hakkı olamaz“ demişti. EMRK Sözleşmesi'nin 8. maddesi ve 2. fıkrasında tarif edilen demokratik bir toplumda, suç işlemiş insanlara keyfince bir muamele yapılamayacağı da açıkça belirtilir. Bu maddeye uygun biçimde Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi birçok karara açık biçimde imza atmıştır. Anlaşılan bu madde Danimarkalılar'ın pek hoşuna gitmiyor. Ama herşeye rağmen, Danimarka'dan yayınlan bu garip dalgayı çok ciddiye almalıyız. Çünkü insan haklarının kısıtlanmasını hedefleyen bu girişim, sadece Danimarkalılar'ın meselesi olamaz. Hele, bu konuyu dillerine dolmuş bir grup ırkçının, halk dalkavukluğuna soyunan sinsi bir cephenin sorunu, hiç olamaz. Ne ilginçtir ki, kendi ülkemiz Almanya'da da bir küme hukukçu, Anayasamızın, 1 maddesinin öngörüsü olan „İnsanlık Onuruna Dokunulamaz“ kuralını sulandırmayı amaçlıyor. Ancak Federal Anayasa Mahkemesi buna bugüne değin geçit vermedi. Bu böyle gider mi? Düşünmek lazım. Ancak, bizler uyanık olmazsak, bazı şeyleri görmezden gelirsek, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi veya Federal Anayasa Mahkemesi, özgürlüklerimizin bekçisi olmayı sonuna kadar sürdürebilir mi? İşte soru bu!

„Türkçe Hessen'deki Okullarda 2. Yabancı Dil Olmalı“



(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Hessen eyaletindeki okullarda Türkçe'nin yabancı dil olarak okutulması için Frankfurt'ta başlatılan kampanya, gün geçtikçe büyüyor. Eyaletin farklı bölgelerinden eğitim uzmanları ve derneklerin desteğinde yürüyen kampanyaya ilişkin düzenlenen toplantıda konuşan Hessen eyalet milletvekili Turgut Yüksel: „Türkçe'nin Alman okullarında yeni bir konuma kavuşturulması, sadece Türkler'in bir talebi değil, aynı zamanda okul eğitim politikası için zorunlu bir çıkıştır“ değerlendirmesinde bulundu. Online/Sanal ortamda açılan imza kampanyasının hızla büyüdüğünü belirten Yüksel, bu talebin Türkçe başta olmak üzere, Arapça ve Yunan dilinin, okullarda 2. veya 3. yabancı dil olarak müfredata alınmasını da belediklerini ifade etti. İmza kampanyasına katılanlar arasında, çok sayıda dernek

başkanlarının yanı sıra, Eyalet eski Başbakan yardımcısı ve Adalet eski Bakanı Jörg Uwe Hahn da bulunuyor. Çok dille eğitimin, Almanya'daki toplumsal gelecek açısından da ayrı bir önem taşıdığı belirtilen ortak açıklamada, bu yönde somut bir yol haritasının hükümet tarafından hazırlanmasının zamanının geldiği de belirtiliyor. Açıklamada ayrıca, Hessen eyaletindeki okullarda 14 yaş altında önemli bir Türkk öğrenci potansiyeli olduğuna vurgu yapılıyor. Bu arada evde öğrenilen Türkçe'nin, okullarda bilimsel ve pedagojik içerikle beslenmesi gerektiği de dile getiriliyor. Kampanyaya destek veren ve Offenbach'ta bizzat öğretmenlik yapan Yadel Oktay Coşkun ise: „Bugün görev yaptığım okuldaki 800 öğrenciden yarısı, Türk aile çocuğudur. Bu gerçeğin dikkate alınması ve yeni projeler yeni aç-

lımlar yapılması gerekir. Çok dilcilik, entegrasyonu engelleyen birtakım değil, tam aksine, uyumu artırıcı bir renkliliktir. Bu da bilimsel açıdan kanıtlanmıştır.“ diye konuştu. Gençlere yönelik meslek eğitimi alanında çalışan KUBİ Derneği Başkanı Arif Arslaner: „Böylesi bir talep, aslında eşitlikçi bir uygulama beklentisidir.“ dedi. Girişim hakkında şu Facebook adresinden ayrıntılı bilgi alınabilecek ve gelişmeler takip edilebi-

lecek: „Petition hessische Initiative für Fremdsprache“ Fotoğrafta girişime öncülük edenlerden bir grup toplu halde (Turgut Yüksel, Arif Arslaner, Aylin Klein, Mevlit deniz, Hüseyin Kurt, Hatice Bektaş, İbrahim Aydın, Gülcan Aydın, Banu Atak, Eren Tiryaki, Yadel Oktay Coşkun, Nalan Seval, Zeynel Fırat, Yücel Tuna) görülüyor ve eyaletteki Türk derneklerine çağrı yaparak, kampanyanın desteklenmesini arzu ediyor.

Başkonsolosluktan Tam Destek

Hessen'deki okullarda Türkçe'nin seçmeli yabancı dil olarak okutulması için açılan kampanyaya T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu da geniş destek veriyor. Konuya ilişkin bir basın sohbeti düzenleyen Başkonsolos Burak Karartı, bu konunun yasal bir dayanak alabilmesi için, Eyalet Meclisi'nde kabul edilmesi gerektiğini belirtti. Karartı, hizmet binasında özel bir bilgilen-

dirme masası açıldığını kaydederek, çeşitli işlemler için gelen vatandaşların da kampanyaya destek verdiğini söyledi. Muhabirlerin de imza kampanyasına katkı sunduğu görüşmede, Hessen'de 350 bin civarında Türk vatandaşının yaşadığını sözlerine ekleyen Karartı: „9.000'e yakın öğrencimize Türkçe ve Türk kültürü dersleri veriliyor. Bu sayının artması lazım.



Türkçe'nin geleceği için gereken desteği vereceğiz. Uzun bir süreç. Nasıl bir sonuç alınabilir? Göreceğiz. Türk aile birliklerimizin sayısı az. Bu da artmalıdır“ dedi.



„Tarihten Günümüze Türk Alman İlişkileri“ geçtiğimiz haftalarda Tarsus Kent Konseyi'nin de gündemindeydi. Gazeteci Mehmet Canbolat, konfe-

ransında 800 yıllık kökeni olan bu ilişki ağının, inişli çıkışlı bir seyir izlediğine işaret etti ve yaşanmış olayları, kronolojik bir düzende örnekledi. Canbolat, bu sürecin Haçlı seferleri ile başladığına işaret ederek, yer yer çatışmalara rağmen, bu gerilimli yılların daha sonra sürekli dostluğa dönüştüğüne işaret etti.

Canbolat şunları dile getirdi: „Haçlı Ordusu'nun başındaki 1. Kayser Friedrich Barbarossa, Anadolu içlerine ilerlerken, ilk kez Selçuklu Ordusu ile karşılaşır. Kanlı çarpışmaların ardından yapılan barış anlaşması ile, Barbarossa ve ordusu, Kilikya'ya geçmeyi başarır. Latince'de kırmızı sakal anlamına gelen Barbarossa, Tarsus'ta bir zamanlar coşkulu ve soğuk suyuyla bilinen Kidnos (Berdan) nehrinde yıkanırken, hastalanır. Yolda ağırlaşan ve yaşamını yitiren 1. Kayser Friedrich Barbarossa'nın cansız bedeni, Silifke'nin Göksu Nehri'ni bırakılır. Almanlar'ın Türkler ile bu ilk teması, sadece savaş ve Kayser Barbarossa'nın ani ölümü ile kalmaz ve Hristiyan alemi, ilerleyen yüzyılda Türk ve İslam bilginlerinin değerli yapıtlarına ilgi duymaya başlar. Böylece bu eserler Almanca'ya çevrilir.“

Gazeteci Mehmet Canbolat, birbirine sınırı olmayan iki toplumun yaklaşık 500 yıllık bölümünün karşılıklı çıkarını gözetken bir yöne kanallandırdığını ve bu olumlu gelişmeler konusunda, tarihin farklı dönemlerinden

örnekleri dillendirdi. Kent Konseyi ve Belediye Meclisi üyeleri ve vatandaşların ilgi gösterdiği etkinlikte, Almanya'daki Türk toplumunun son 60 yıldaki konumunu da örnekleyen Canbolat, Nazi döneminde Atatürk'ün, çağrısıyla, yüzlerce Hitler karşıtı bilim adamının Türkiye'ye sığınma imkanı verdiğini hatırlattı. Canbolat ayrıca, bu bilim insanlarının genç Türkiye Cumhuriyeti'nin kalkınmasında da önemli bir katkı sunduğunu söyledi. Osmanlı ile Prusya İmparatorluğu arasında her geçen dönem daha da gelişen ilişkilerin, sadece

dostluk mesajlarıyla kalmadığına, bunun yanı sıra, iktisadi ve askeri ilişkilerin gelişmesine zemin oluşturduğuna dikkati çeken Mehmet Canbolat: „Almanya'yı son 60 yılda yurt edinen yaklaşık 2,5 milyonluk Türk toplumunun konumuna da yer ayırdı. Değişen kuşaklarla birlikte, toplumun hemen her alanında başarılı Türkler'in ortaya çıktığını söyledi. İki toplum arasında son üç yıldır yaşanan siyasi gerginliğe de yer veren Mehmet Canbolat, „Bundan en büyük sancıyı, Almanya'daki Türk toplumu çekiyor. Bu gerilimin biran önce bitmesi gerekir. Çünkü, bu suni çatışmanın kimseye faydası yoktur. Her iki kanat da yara alıyor. Eğer bugün dünya birbirini boğazlayacak olsa, birbirine hiç dokunmayacak olan iki toplum varsa, o da Almanlar ve Türkler'dir. Bunun sebebi ise, tarihten bu yana gelen ilişkilerin samimiyeti ve karşılıklı çıkarıdır.“ dedi. Canbolat toplantının sonunda, eğitim, vize sorunu, yabancı düşmanlığı ve Türkiye'nin sürünce-medede kalan AB üyeliği meselesini içeren sorulara da yanıt verdi, kardeş kent ilişkilerinin önemini anlattı. Etkinliğin sonunda Kent Konseyi Başkanı Ufuk Başer, Mehmet Canbolat'a teşekkür etti. (altta)

lişen ilişkilerin, sadece dostluk mesajlarıyla kalmadığına, bunun yanı sıra, iktisadi ve askeri ilişkilerin gelişmesine zemin oluşturduğuna dikkati çeken Mehmet Canbolat: „Almanya'yı son 60 yılda yurt edinen yaklaşık 2,5 milyonluk Türk toplumunun konumuna da yer ayırdı. Değişen kuşaklarla birlikte, toplumun hemen her alanında başarılı Türkler'in ortaya çıktığını söyledi. İki toplum arasında son üç yıldır yaşanan siyasi gerginliğe de yer veren Mehmet Canbolat, „Bundan en büyük sancıyı, Almanya'daki Türk toplumu çekiyor. Bu gerilimin biran önce bitmesi gerekir. Çünkü, bu suni çatışmanın kimseye faydası yoktur. Her iki kanat da yara alıyor. Eğer bugün dünya birbirini boğazlayacak olsa, birbirine hiç dokunmayacak olan iki toplum varsa, o da Almanlar ve Türkler'dir. Bunun sebebi ise, tarihten bu yana gelen ilişkilerin samimiyeti ve karşılıklı çıkarıdır.“ dedi. Canbolat toplantının sonunda, eğitim, vize sorunu, yabancı düşmanlığı ve Türkiye'nin sürünce-medede kalan AB üyeliği meselesini içeren sorulara da yanıt verdi, kardeş kent ilişkilerinin önemini anlattı. Etkinliğin sonunda Kent Konseyi Başkanı Ufuk Başer, Mehmet Canbolat'a teşekkür etti. (altta)

Tarihten Günümüze Türk Alman İlişkileri



Çocuk İşçiliğinde Alman Otomobil Üretici Firmalarına Sorumsuzluk Suçlaması

Uluslararası Af Örgütü, 20 Kasım Dünya Çocuk Hakları Günü vesilesiyle yaptığı açıklamada, çocuk işçi sorununda olumlu bir gelişme olmadığına dikkati çekti ve bu konuda Alman otomobil üreticisi firmaların da sorumluluğu olduğunu öne sürdü.

Aİ raporuna göre, elektrikli otomobil üreten firmaların ihtiyacı olan kobalt madeni Afrika ülkelerinden temin ediliyor ancak bu madenlerde çocuklar, ağır koşullarda istihdam ediliyor. Dünyada toplam 29 otomobil üreticisi firmayı yakın ta-



kibe alan Aİ, Alman üretici firmalardan BMW, Volkswagen ve Daimler'in de yeterince şeffaf olmadığını ve insan hakları ihlallerini açıkça açıklayamadığını iddia ediyor. Elektronik ürünler konusunda dünyaca bilinen Apple, Huawei ve Microsoft'u da izleyen Aİ, Amerikan otomobil üretici firması Tesla'nın da çocuk işçiliğini görmezden geldiğini belirtiyor. Aİ, sıralamada BMW'nin Volkswagen ve Daimler'e kıyasla biraz daha şeffaf olduğuna işaret ederken, hiçbir kuruluşun, üretimde gerekli Kobalt madenini nereden aldıklarına dair açık bilgi veremediğinden yakınıyor.

20 Kasım Dünya Çocuk Hakları Günü bağlamında yapılan sayısız olumlu açıklamaya rağmen, uluslararası araştırmalar, çocuk işçiliği ve çocuk yoksulluğu konusunda siyasetin istenen hedeften çok uzak olduğunu ortaya koyuyor. Dünya Çocuk Hakları konusunda Kasım ayında Buenos Aires şehrinde gerçekleşen 4. Çocuk Hakları

İçin Mücadele Konferansında dile gelen bilgilere göre, 2025'e kadar öngörülen hedeflere erişebilmek için, BM öncülüğünde tüm ülkelerin sıkı bir işbirliği yapması gere-

kiyor. 193 ülkeden temsilcileri bir araya getiren bu uluslararası konferansta İLO adına yapılan açıklamalara göre, halen dünyamızda 152 milyon çocuk, çalıştırılıyor ve bunlar genellikle tarım işçiliğinde kullanılıyor.

Resmi verilere göre, çocukların yüzde 42'lik bölümü, ağır ve riskli işlerde istihdam ediliyor. Çocukları çalışmak zorunda bırakan nedenler arasında, hızlanan mülteci göçü, savaşlar ve doğal afetler de geniş yer tutuyor ve bunların sayısının 250 milyon civarında olduğu tahmin ediliyor.

Çocuk işçilerin sayıca arttığı özellikle Afrika ülkeleri öne çıkıyor.

Bu arada Latin Amerika'da ise, çocuk istihdamında önemli oranda azalma olduğu vurgulanıyor.

Uçak Gecikirse Mağdur Yolcuya Tazminat Hakkı

Federal Temyiz Mahkemesi, Frankfurt'tan Namibya'ya seyahat etmek isteyen bir yolcunun, alandaki bir kaza nedeniyle uçağın gecikmesi üzerine tazminat talebine yeşil ışık yaktı. Dava konusuna göre, uçak, uçuş saatini beklerken, bir bagaj aracı kendisine çarptı ve bunun üzerine zamanında hareket edemedi. Kazanın tesbiti ve tamir işinin ortaya çıkması gündeme gelince, bu kez ikinci bir uçak tahsis edildi. Yaklaşık 10 saatlik gecikme üzerine, hakkını arayan bir yolcu, uçak şirketi ile anlaşamayınca, konuyu yargıya taşıdı ve dava Federal Temyiz Mahkemesi'ne kadar uzadı. Üst mahkeme yolcuyu haklı buldu ve: „Meydanda sözkonusu olan kaza, olağanüstü bir durum değildir. Gecikmede uçak şirketinin ihmali sözkonusudur.“ diyerek, yolcuya 1200 Euro tazminat ödenmesine hükmetti.

Karar dosya numarası şöyle:
AZ: BGH, X ZR 77/15.

İnsan, İçindeki İyileştirici Gücü Nasıl Öğrenir?

Psikolog Yazar ve Reiki Enerji Uzmanı Serpil Arşiray'a göre, insan, kendi içindeki iyileştirici gücün farkına varıp, iyi kullanması halinde, birtakım sağlık ve sosyal sorunları kolayca aşabiliyor ve mutlu olma ve etmenin yolunu kolayca öğrenebiliyor. Frankfurt Türk Alman Kulübü'nde uygulamalı bir konferans veren Uzman Arşiray, insanın dünyaya, kendi gücünün farkına vararak, öğrenmek ve gelişmek için geldiğini belirtti. Serpil Arşiray ayrıca, insanın değişik odaklı bir varlık olduğunun altını çizerek: „Gelişim, dönüşüm ve değişim hareketi, insanlığı ve milletleri ileriye götüren harekettir. İnsan bedeni de toplumun sistemine benzer. İnsan, kendi bedenindeki tüm organlar, titreşim hücrelerinden oluşur. Bu titreşim dengesinde bozulma olursa, hastalık belirtileri kendini gösterir“ dedi. Serpil Arşiray, konferansında özetle şunları dile getirdi: „İnsan hasta olunca, önce kendi bedenine güvenip, yönelmesi gerekir. Bugün bir dizi sorunu çözmek için hekim veya ilaç gerek yoktur. Enerji terapisi, birtakım sağlık sorunlarının ön çözümlüdür. Sağlıklı olmak, beyin, duyu ve düşünceyi iyi kontrol etmekle mümkündür.“ Konuk uzman toplantıda, mutlu olmanın pratik yol ve yöntemleri üzerine basit örnekleri



de uygulamalı olarak anlattı. Sevginin, peşin hükümden arınmış içten yaklaşımın, gülümsemenin, mutluluk için maliyetsiz yol olduğunun altını çizen Serpil Arşiray, bir nefes tutma yoluyla, bilinçli enerji kullanımını dinleyicilere anlattı. Arşiray, nefesini sistemli kullanmasını becerenlerin, hayatta herşeyi kontrol edebileceğine vurgu yaptı. Reiki Enerji sistemi üzerine de bilgi veren konuk uzman, enerji terapisi yoluyla, migrenden kansere kadar bir dizi hastalığı yenmenin mümkün olabileceğini ifade etti ve: „Ancak bunun için, sorumluluk, sadece uzmanlarda, yani bizde değil- aynı zamanda hasta olduğunuzu düşünen kişidedir. Birlikte çalışacağımız için hastanın da kendi enerjisine, kendi gücüne inanması gerekir. İnsan, kendini ne kadar iyi tanıyor, sorunların üzerinden gelmesi o kadar kolaylaşıyor.“ diye konuştu. İnsanların enerjilerinin uyuşması halinde birbirine peşin hükümsüz yaklaşabildiğini, dost olabildiğini sözlerine ekleyen Serpil Arşiray: „Organlarınızı seviniz ve onları hep takdir ediniz. Organlarınız, inanın içtenliğinizi hissedecek ve sağlığınıza için çalışacaktır.“ dedi.



Yazar Aslı Erdoğan Frankfurtlu Oluyor

Aslı Erdoğan'ın Sachsenhausen semtin-

Türkiye'de „yasadışı bir organizasyona üye olmak ve desteklemek“ iddiasıyla uzun süre hapis yatan ancak Eylül ayında, mahkemesi dışardan görülmek üzere serbest bırakılan Türk kadın yazar Aslı Erdoğan, çeşitli etkinlikler için geldiği Almanya'dan dönmedi ve Frankfurt'a yerleşti. Frankfurt'ta „Stadt der Zuflucht / Sığınacak Kent“ adlı programdan 2 yıllık bir burs teklifi alan

deki bir evde yaşadığı ve bundan böyle yazarlığını burada sürdüreceği bildirildi. Aslı Erdoğan'a Almanya'da kalabilmesi için ikamet izninde bir zorluk çıkartılmayacağı tahmin ediliyor. „Sığınacak Kent“ projesini yönlendiren Litprom adlı derneğin sözcülerinden Anita Djafari'nin verdiği bilgiye göre, Aslı Erdoğan gibi, farklı ülkelerden aydınlar da, son 20 yılda aynı kapsamda Frankfurt'ta ağırlanmıştı.

RMV Toplu Ulaşım Kooperatifi Tarifesi 10 Aralık'ta Değişiyor

Yoğunluğu Hessen'de olan Rhein Main bölgesi toplu ulaşım kooperatifi RMV'nın sefer gün ve saatlerini içeren bir dizi değişikliği, 10 Aralıktan itibaren uygulanacak. Gece yolculuk yapmayı sevenler ve meslek amaçlı yollara düşenler açısından bir dizi cazibeyi içeren yeni sistem, Frankfurt'un güney ve doğu yönlerinde önemli seyahat fırsatları sunacak. Cuma, Cumartesi ve Pazar ile tatil günlerinde, geceleri etkinliklere gidecek olanların rahat seyahat etmesine de imkan tanıyacak olan bu değişiklik, gece seferlerinin Frankfurt'un yanısıra,

Giessen, Marburg, Darmstadt, Fulda ve Mannheim'a kadar uzanıyor. RMV'nın adına yapılan açıklamada, hafta sonu ağırlıklı olmak üzere, gece seferlerinin sadece Frankfurt odaklı olmayacağını, Limburg, Fulda, Wetzlar'a kadar uzanan güzergahı kapsayacağı belirtiliyor. Yetkililer, bu seferlerin, özellikle gittiği yerde alkol alıp, yolda ehliyetini yitirmek istemeyenler için de önemli bir fırsat sunduğunu hatırlatıyor. RMV'nın yeni seyahat planı hakkında ayrıntılı bilgi şu adresten alınabilecek: www.rmv.de . Tel: 069-24248024

Frankfurt'ta Kış ve Evsiz Barksızlar

Almanya'nın evsiz barksızların kış şartlarındaki yaşam mücadelesinin en çok gözlemlendiği büyük kentler arasında Frankfurt da geliyor. Bastıran kış koşullarını dikkate alan Frankfurt Belediyesi, kentin Ospark denilen doğu bölgesindeki bir yeşil alanda ağaç evler inşa ederek, soruna çözüm bulmayı hedefliyor. Verilen bilgiye göre, yeni tesiste 130 evsiz barksız kalabilecek. Halka yapılan çağrıda: „Gördüğünüz evsiz barksızları, derhal haber veriniz. Gerek Ospark gerek Hauptwache metro istasyonundaki imkanlarımızı bu mağdur insanların ihtiyacına sunuyoruz. Bu arada, havaalanında da 209 evsiz barksız insan için barınma imkanı bulunuyor.“ deniliyor.

Radikal Dinci Toplantıya Katıldı, Vatandaşlık Başvurusu Reddedildi

Hessen eyaletinde Alman vatandaşlığı için başvuran bir Filistinli'nin isteği, Müslüman Kardeşler'e yakın bir teşkilatın toplantılarına katıldığı iddiasıyla, reddedildi. Giessen Hükümet Temsilciliği'nin red kararına itiraz eden Filistinli göçmen, Giessen Bölge İdari Mahkemesi'nden yeşil ışık aldı. Ancak mesele daha sonra Kassel'deki İdari Temyiz Mahkemesi önüne geldi. Üst mahkeme ise, Giessen Hükümet Temsilciliği'nin aldığı „red kararı“nın, Almanya'da yasalar ile çalışmayacağına karar verdi ve bu karara itiraz yolunun da kapalı olduğunu duyurdu. Mahkemenin gerekçeli kararında, sözkonusu teşkilatın çalışmaların anayasa karşısı olduğu ve bu yüzden yakın takibe alındığı belirtildi. Mahkemenin konuya ilişkin karar dosya numarası şöyle: AZ: 5 A 2116/16.



Psikolog-Yazar Serpil Arşiray, vücutta yaşanan bel ağrısı, diz ağrısı gibi sorunların bazen insanın sahip olduğu olumsuz düşünce ve negatif enerji ve karamsar duygulardan da kaynaklanabileceğini söylüyor. Dışa vurulan düşünce ve duyguların başkalarını da etkilediğini sözlerine ekleyen uzman, acı ve sevinçler kadar, başarının da paylaşılmasını öneriyor ve: „Bunu yaparsak, çok mutlu oluruz ve karşımızdaki insanı da mutlu ederiz. Kalp enerjisi, beyne göre, 6-7 kat daha fazladır. Kalbimizi sevelim.“ diyor.

Toplum Gazetesi'nde yayınlanmasını düşündüğünüz duyuru ve reklamlarınız için irtibat: 0172 - 608 35 25 . rmtoplum@aol.com

Yaklaşık üç yıl önce başlayan Türkiye Almanya Arasındaki Siyasi Gerginlik, Etkisini Her Alanda Gösterirken, Tarsus İle Langen, Kardeş Kent Projesi'nin 25. Yıldönümü'nü Büyük Bir Törenle Tarsus'ta Kutladı

„Dostluğu, Siyasete Kurban Ettirmeyiz“



Belediye Başkanı Frieder Gebhart öncülüğündeki Langen Heyeti, Tarsus'taki yerel kültür ve sosyal hizmet derneklerinin temsilcileriyle de biraraya geldi

Almanya'dan Langen şehri ile Türkiye'den Tarsus arasında 1991 yılından bu yana süregelen Kardeş Kent Projesi, 25. yılını Kasım ayı başında Tarsus'ta görkemli bir törenle kutladı.

Langen'de geçen yıl yapılan 25. Yıl kutlamasının ardından Tarsus Belediyesi de, muhteşem bir ev sahipliği yaptı ve Türk Alman dostluğu konusunda, onca dış olumsuz gelişmeye rağmen, devam etmesi gerektiği mesajını öne çıkardı.

Tarsus Belediye Meclisi salonunda düzenlenen resmi tören, Kardeş Kent Projesi'nin fikir babası ve çeyrek asırdır destekçisi olan Gazeteci Mehmet Canbolat'ın hazırladığı „Fotoğraflarla Dostluğun 25 Yılı“ konulu görsel ile başladı. Açış konuşmasını yapan ve program akışını yönlendiren Canbolat, konuşmasında bu dostluğa çeyrek asırdır emek veren, ilgi gösteren herkese teşekkür etti. Mehmet Canbolat ayrıca, bu projenin, dün olduğu gibi gelecekte de her iki kentteki dostluk derneklerinin desteği ile yeni ivmeler kazanacağına olan inancını dile getirdi.

Tarsus Belediye Başkanı Şevket Can ise, dostluk programını uzun yıllardır yakından izlediğini belirterek, bundan böyle de yeni boyutlar kazanması için yerel yönetim olarak her türlü yeni projeye açık olduklarını söyledi. Şevket Can ayrıca, böylesi dostluk projelerinin, Almanya'da yaşayan 3 milyona yakın Türk soydaşlar açısından da büyük önem taşıdığına olan inancını dile getirdi. Tarsus Belediye Başkanlığı konumunda bu projeye yaklaşık 19 yıl destek veren ve halen Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı olan Burhanettin Koca-

maz, Türk Alman dostluğunun tarihten kaynaklandığına dikkate çekti. Kocamaz, bu dostluğu, iki ayrı bedende tek ruh şeklinde tanımladı. Burhanettin Kocamaz:

orjinal dokusundan örnek olarak Langen şehir merkezinde inşa edilen „Kleopatra Dostluk Kapısı“nın ölümsüz bir abide olarak sonsuza dek yaşayacağını vurgu-



PROJENİN TARİHÇESİ: Tarsus ile Langen arasındaki Kardeş Kent Projesi, Tarsus kökenli Gazeteci Mehmet Canbolat'ın önerisi ve girişimi ile kısa sürede resmiyet kazandı ve kardeşlik belgesi her iki kentin o dönem belediye başkanı olan Bedrettin Sarpkaya ile Dieter Pitthann tarafından 26 Nisan 1991 tarihinde imzalandı. Bugüne değin sayısız projenin yaşama geçtiği dostluk sürecinde, yüzlerce öğrenci karşılıklı olarak misafir edildi, resmi heyetlerin yanı sıra, özel gruplar da kardeş kentleri yakından tanıdı. Bu süreçte ayrıca, Tarsus'un en işlek noktalarından birindeki bir cadde, „Kardeş Langen Bulvarı“ olarak ilan edildi. Langen'de ise bir Tarsus Parkı açıldı ve bu yeşil alanın içine bir de, orijinali Tarsus'ta bulunan tarihi Kleopatra Kapısı'nın benzeri, Tarsus'tan getirilen örgü ustaları tarafından inşa edildi. Dostluk Köprüsü bağlamında, her iki kentte Türk Alman Dostluk Dernekleri de kuruldu ve her iki dernek, Tarsus ile Langen arasında bu sene 26. yılında olan kardeşlik projesine değişik programlar ile etkin destek veriyor. Kardeş Kent Projesi bağlamında, Almanya'nın önceki cumhurbaşkanlarından Christian Wulff da, Langen'i ziyaret etmiş ve bu arada Tarsus'un Fahri Hemşerisi olarak, Kleopatra Dostluk Kapısı'nı ziyaret etmişti.

„Bir Tarsuslu olarak, Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı sıfatıyla da olsa, Langen ile dostluğun yeni boyut kazanabilmesi için üzerime düşeni yapmaya hazırım“ diye konuştu. Etkinlikle, yine Mehmet Canbolat ile Fahri Erfiliz'in hazırladığı bir video filmi de gösterildi, kardeş şehir Langen, Tarsuslular'a Türkçe tanıtıldı.

Langen Belediye Başkanı Frieder Gebhardt ise konuşmasında, 25 yıl içinde yapılan ortak projeleri hatırlattı ve son olarak Tarsus'taki

lad. Gebhardt konuşmasında ayrıca, dostluğun gelişmesine geçen yıllarda emeği geçen ancak aramızda olmayan Rolf Günther ile Karl Weber'i, teşekkür ederek andı. Bu dostluğu sivil ortamda geliştirdiği projeler ile yıllardan bu yana destekleyen ve her iki kentte eşzamanlı kurulan Dostluk Dernekleri adına Langen'den Thilo Kaufmann ile Tarsus'tan Mehmet Gürgener birer konuşma yaptı. Her iki isim, yerel dostluğun iki toplum arasındaki ilişkilerin güçlenmesi yönünde

önemli bir ivme sağladığını ifade etti. Konuşmacılar: „Gençlik ve öğrenci değiş tokuş projelerine önem veriyoruz. Çünkü genç kuşaklar, her iki toplum için, geleceğin güvencesidir. Ortak gelecek için, birlikte temele sağlam taşlar döşemeliyiz“ görüşünü dile getirdi. Etkinlikte, 25. yıl pastasını Tarsus Belediye Başkanı Şevket Can ile Langen Belediye Başkanı Frieder Gebhardt birlikte kesti. Programda, Mersin Büyükşehir Belediyesi müzisyenlerinden Abidin Arslan kemanı, Emin Ulaş ise gitarıyla oda müziği türünden yorumlarla ayrı bir renk kattı.

Etkinliğin sonunda, düzenlenen resepsiyonda, 25. yıl pastası ve yerel içecekler ikram edildi. Bu arada Tarsuslu konuklar ile Alman heyet arasında yakın bir görüş alışveriş imkanı da doğdu.

Bu arada Belediye başkanı Frieder Gebhardt ve eşi Anne Gebhardt'ın yanı sıra, Belediye Meclis üyesi Frank Gotschling TADD Başkan Yardımcısı Thilo Kaufmann ve Yönetim Kurulu üyeleri, Klaus Peter Meeth ve Cen-

giz Çayır'dan oluşan Langen heyeti, Tarsus'ta yerleşik ve kültürel ve sanatsal anlamda çalışmalar yapan mahalli cemiyetlerin temsilcileri ile Ticaret ve Sanayi Odası salonunda bir araya geldi. Tarsus Langen Dostluk Derneği'nin ev sahipliğini yaptığı etkinlikte, yerel dernekler çalışmalarını anlattı ve Langenli emsal cemiyetler ile ortak projeler geliştirmeye hazır olduklarını ifade etti. Langen Belediye Başkanı Gebhardt, bu tanışma toplantısından olumlu izlenimlerle ayrıldığını belirterek, topladığı fikirleri, dönüşünde gerek medya gerek Alman dernekleriyle paylaşacağı sözünü verdi. Frieder Gebhardt, yerel cemiyetler arasında işbirliği projesinin, dostluk projesine yeni boyutlar kazandıracağına olan inancını söyledi. Langen Heyeti, Tarsus'ta bulunduğu süre içinde, kentin tarihi turistik yerlerini ziyaret etti ve Mersin'i gezdi. Konuk heyet ayrıca, Tarsus'ta düzenlenen 2 günlük „Yerel Yemekler Festivali“ne de katıldı ve burada Tarsus kırsalında yaygın ilginç yemeklerin tadına baktı.



25. Kardeşlik Yılı anısına, Tarsus Belediye Başkanı Şevket Can, Langenli mevkidaşı Frieder Gebhardt'a özel ağaç işleme bir plaket hediye etti. Langen Belediye Başkanı ise, dostluk adına, Darmstadt yakınlarındaki Dieburg'ta bir madende çıkarılan değerli fosilleri müzelenmek dileğiyle Tarsus'a armağan etti.



Tarsus Belediye Meclisi'ndeki 25. Yıl Kardeşlik Töreni'ni, meclis üyelerinin yanı sıra, sivil toplum örgütü temsilcileri ve kalabalık bir vatandaş topluluğu izledi. Program, ulusal yayın yapan Kanal 33 televizyonundan da 2 saat süreyle naklen yayınlandı.



3 dönem Tarsus'a belediye başkanlığı yapan ve, son seçimde Mersin Büyükşehir Belediye Başkanı olan Burhanettin Kocamaz, kardeş Langen Heyeti'ni makamında kabul etti ve bundan böyle de, böylesi dostane ilişkilere destek vereceğini belirtti. Langen Heyeti Bolatlı Kradeş Langen İlköğretim Okulu'nu da ziyaret etti ve öğretmen kadrosuyla fikir alışverişinde bulundu. (altta)



Langen Belediye Başkanı Frieder Gebhardt ve beraberindeki heyet, Tarsus'ta yerleşik dernek temsilcileriyle de biraraya geldi. Bu görüşmeden cemiyetlerin talep ve önerilerini dinleyen Gebhardt, bu önerileri Langen'deki derneklerle paylaşıp, ortak projelerin gündeme gelebileceğini söyledi.



Başkonsolostan Langen'e Ziyaret

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Türkiye'den Tarsus ile 26 yıldır kardeş şehir projesini örnek somut programlarla sürdüren Langen Belediyesi'ni ziyaret etti ve Belediye Başkanı Frieder Gebhardt ile Yardımcısı Stefan Löbig ile çeşitli konularda görüş alışverişinde bulundu.

Başkan Gebhardt görüşmede, kısa önce Tarsus'ta Kardeşliğin 25. Yıl törenine katıldıklarını, örnek bir konukseverlik yaşadıklarını belirtti. Gebhardt, bu vesileyle, yeni ortak projeler hakkında bilgiler verdi. Langen Belediye Başkanı ayrıca, önümüzdeki dönemde öğrenci değişim projelerine ve meslek eğitimi alan öğrencilere staj imkanı sunacaklarını belirtti. Gebhardt: „Bu gezimizde, Tarsus'ta kültürel ve sosyal alanda çalışmalar yapan yerel derneklerden temsilciler ile tanıştık ve Langen'deki dernekler ile bazı ortak projeler oluşturmaları için şimdi köprü olacağız“ dedi. Başkonsolos Burak Karartı, son dönemlerde iki ülke arasındaki gergin ilişkilerin, ancak böylesi adımlarla azalabileceğini söyledi ve Tarsus ile

vatandaşlarımızın içinde bulunduğu topluma uyumlarına önem veriyoruz. Onların sadece mesleki an-



lamda değil, siyasette de etkin olmalarını arzu ediyoruz“ diye konuştu.



Başkonsolos Burak Karartı, bu arada 4 yıl önce Langen şehir merkezinde yapılan Kleopatra Dostluk Kapısı ve Tarsus Parkı'nı gezdi. Kardeş kent ilişkilerinin koordinasyonunu başından bu yana sürdüren Gazeteci Mehmet Canbolat,



Tarsus Parkı ve Kleopatra Dostluk Kapısı'nın oluşumu hakkında bilgiler verdi. Canbolat: „Bu Dostluk Kapısı, Almanya'da bir ilktir. Yani, Langen, orijinali başka bir ülkede bulunan bir tarihi dokunun benzerini kendi coğrafyasında inşa ettirmekle, Almanya'da bir ilke imza atmıştır. Bu kapı dostluğun gelecekteki tarihine yapılmış çok önemli bir yatırımdır.“ dedi.

Wiesbaden Fatih Kardeşliği 5. Yılda Yıkılmaya Zorlandı

Türkiye ile Almanya arasındaki ilişkilerin son 3 yıllık gergin dönemi, bazı yerel kardeşlik projelerini de gölgelemeye başladı.

Bursa Büyükşehir Belediye Meclisi'nin, 45 yıldır kardeşlik ilişkisi içinde olduğu Darmstadt ile yoğun dostluk ilişkilerini dondurma kararının şaşkınlığı hala yaşanırken, Wiesbaden ile İstanbul-Fatih ilçesi arasındaki kardeşlik ilişkileri de 5. yılında dağılma noktasına getirilmek istendi. Belediye Meclisi'nde grubu bulunan ve aşırı sağ söylemleriyle bilinen AfD-Almanya İçin Alternatif Parti üyeleri, Fatih ile ilişkilerin iptal edilmesini talep etti. AfD'nin bu başvurusu, Meclis'te 9'a karşı 71 oyla reddedildi. Konuya ilişkin yapılan konuşmalarda, AfD'nin bu önerisinin, Türk toplumunun itibarını gölgelemek amacı taşıdığı vurgulandı. Wiesbaden Anakent Belediye Başkanı SPD'li politikacı Sven Gerich ise, Meclis'e gelen bu önerinin kasıtlı olduğunu belirtti ve: „Asıl böylesi zamanlarda, dostluğa sahip çıkmalıyız. Dostlukların pekişmesi için dönüşüm, ancak ve ancak karşınızdakine yaklaşımla başlar. Bu söz benim değildir. Benden önceki mevkidaşlarım da diğer ülkelerden dostluk projeleri aşamasında kullanmıştır.“ dedi.

AFD; gerekçeli başvurusunda İstanbul'daki Fatih ilçesinin, AKP'nın kalesi olduğunu, halkının muhafazakar çizgiye kaydığını, Batılı değerler ile örtüşmeyen bir hayat anlayışına sahip bulunduğunu öne sürmüştü.

Wiesbaden ile Fatih dostluğu bağlamında kurulan Kardeş Şehir Fatih-Wiesbaden Derneği yönetimi de, oylamaya ilişkin yaptığı bir açıklamada, önerideki gerekçelerin gerçeği yansıtmadığını dile getirdi ve Meclis'in, bu tür kasıtlı girişime yeşil ışık yakmamasının Türk toplumuna önemli bir sinyal olduğunu vurguladı. Anımsanacağı gibi, Wiesbaden ile İstanbul'un büyük ilçesi Fatih Belediyesi arasındaki kardeşlik ilişkisi, benzeri gerekçelerle tartışmalı hale getirilmiş olmasına rağmen, 18 Eylül 2012 tarihinde imzalanmıştı. Bugüne değin, karşılıklı ziyaretlerin yanı sıra, ortak sanat projeleri de yaşama geçirilmişti.

Aschaffenburg - 4. Kitap Pazarı



„...Türkçemiz kimlik
yitiriyor. Çocukların
Türkçesi için, Anadil
dersleri büyük
önem taşıyor...“

Mehmet Canbolat

Aschaffenburg ve çevresinde yaşayan edebiyatsever Türkler, Kulturtreff e.V. adlı derneğin düzenlediği Kitap Pazarı'nda buluştu. Bölgede yerleşik Türk ailelerin kültürel ve sosyal yaşamına katkı sunmak amacıyla, bu sene 4.sü gerçekleşen etkinliğin ilk bölümünde, Ayşe Biçer Özçiftçi, Dağların Kızı adlı kendi kitabından şiirlerini okudu ve şiir duygusunun, çocukluğundan günümüze dek hayatının ayrılmaz bir parçası olduğunu vurguladı. Emir Fatih Amhet Hamdi Tanpınar'ın „Saatleri Ayarlama Enstitüsü“ adlı eserini tanıtırken, Erkan Dörtoluk ise, tramvay yolculuklarında karşılaştığı insanların kendi arasında yaptığı sohbetlerin içeriğinden derlediği „Du Hast Mir Kind Gemacht“ adlı kendi kitabının çıkış öyküsünü mizahi dille anlattı.

İkinci bölümde ise, Gazeteci Mehmet Canbolat, dilin, iletişim ve bireysel toplumsal gelişmenin önemine

değinen bir konuşma yaptı ve Türkçe'nin bugünü ve geleceği üzerinde durdu.

Türkçe'nin, sadece bir iletişim aracı olmadığını belirten Canbolat, „Ses bayrağımız Türkçe, gerekli özen yeterince gösterilmediği için, yabancı dillerin kaskacında ve kimliğini yitiriyor“ dedi.

Türkçe medyanın dil konusunda yeterli hassasiyeti göstermediğini dile getiren Gazeteci Mehmet Canbolat, Almanya'da Türk toplumunda yaygın olan „Türkçe Almanca harmanlı melez dil“ konusuna da geniş yer ayırdı.

Anne babaların Türkçe ve Almanca sözcükleri birbirine karıştırarak, konuşmasının, genç kuşakları da etkilediğine dikkat çeken Canbolat: „Böyle giderse, iki dili kendi kurallarına göre konuşmaz isek, yakın bir gelecekte, bu ülkede sadece

küçük bir azınlığın arasında bir dil türeyecek. Ne Almanlar ne de Almanca bilmeyen Türkler bu dilden birşey anlamayacak. Almanya'da doğup büyüyen çocuklarımızın, Türkiye'deki yakınlarımız ile bağının güçlü kalmasını istiyorsak, onlarla Türkçe'yi Almanca ile karıştırmadan, konuşmalıyız. Her iki dilin dilbilgisi kurallarına saygılı olmalıyız. Çocukları, Türkçe Anadil derslerine mutlaka yollayalım.“ dedi. Mehmet Canbolat, sunumunun sonunda Türkçe kaleme aldığı şiirsel anlatılardan örnekleri de seslendirdi.

Etkinlikte kitap ve yemek satışından elde edilen gelir, Türkiye'de eğitim amaçlı çalışmalarla yoğunlaşan Çağdaş Yaşamı Destekleme Derneği'ne bağışlandı.

Mülteci Tacirlerinin 7 Büyük Yalanı

Ortadoğu coğrafyası ve Afrika ülkelerinden insanlara Almanya başta olmak üzere bazı Avrupa ülkelerinde lüks içinde yaşama vadeleri veren insantacirleri her yıl yüzlerce insanın göç yolunda hayatını yitirmesine sebep oluyor.

Araştırmalarda, mülteci tacirlerinin Almanya için yaptığı vadeler arasında 7 büyük yalan öne çıkıyor. Almanya Dışişleri Bakanlığı internet sitesinde farklı dillerde uyarılar yer alıyor ve bu tür vadelere kanılmaması öneriliyor. İnsan tacirlerinin bu büyük 7 vaadi özetle şöyle: 1. Büyük bir gemiyle gideceksiniz. Hatta öyle bir gemi ki bu içinde bir büyük yüzme havuzu ve sinema bile var. 2. Almanya sadece bu yıl için Afgan göçmenler için 800 bin kontenjan ayırdı.



3. Almanya'ya geçişlerde 25 yıllık tecrübeye sahibiz.

Hizmetimiz yasaldır.

4. Almanya'nın önde gelen büyük şirketleri ivedilikle yeni kalifiye elemana ihtiyaç duyuyor.

Bu ülkede 5 bin kişiye istihdam alanının hazır olduğu demektir. 5. Almanya'ya her gelen yeni mülteciye, hoşgeldiniz ikramiyesi olarak 2.000 Euro harçlık veriliyor.

6. Almanya, her gelen müşteriye, kendini evinde hissettirecek güzel ve huzurlu imkanlar sunuyor.

7. Eğer Almanya'da sıkılırsanız, hoşunuza gitmezse, o zaman Kanada'ya geçiş vizenizi de sağlıyoruz.

Almanya Dışişleri Bakanlığı, bu veya buna benzer yalanlara kanılmamasını salık veriyor.



Der Klang der Kulturen III
Deutsch-Türkisches Musizieren

MOĞOLLAR



Samstag 16.12.17 17.00 Uhr



Bismarckstr. 5, 64293 Darmstadt
Handy: 0172-877 36 33
Info@ozanmusikfestival.com
www.kultur-musikfestival.de



Musik als Stimme des Universums

Kenan Elmas
Gemal Kabilan
Ali Güllü
Hürşit Köse

DARMSTADTIUM
Schlossgraben 1, 64283 Darmstadt

Einlass: 17.00 Uhr
Beginn: 18.00 Uhr

Vorkasse: 29,95 € / 24,95 € / 19,95 €
Abendkasse: 35,00 € / 30,00 € / 25,00 €

Kindern unter 7 Jahren ist der Eintritt nicht gewährt.
(7. Jahrgang) Konzerte nicht gewährt.



weitere Tickets:
Darmstadt Shop, Luisencenter, Luisenplatz 5, 64283 Darmstadt, Tel: 06151-13 45 35
CepNet Darmstadt, Schützenstr. 5, 64283 Darmstadt, Tel: 06151 / 95 74 60,
Mobil: 0163 / 888 0000

Gazetesi'nin
Kültürel Etkinliklere
Katkısı Sürecektir...

Frankfurt



Almanya'da „29 Ekim Cumhuriyet Bayramı“ Coşkusu

Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 94. yıldönümü Türkiye'de gerek resepsiyonlar gerek sokak gösterileri ile büyük coşkuyla kutlanırken, benzeri bir yoğunluk, yurtdışında da gerçekleşti. Frankfurt ve Mainz Başkonsoloslukları'nca düzenlenen kapalı salon toplantılarına Hessen ve Ren-Pfalz eyaletlerinden çok sayıda davetli Türk katılırken, bu önemli günde, Alman konuklar ve eyalet yönetiminden temsilciler de Türk toplumunu yalnız bırakmadı. Frankfurt'taki

kleştirdiği bir dönüşümdür" dedi ve: "Bu dönüşüm, Mustafa Kemal Atatürk'ün önderliğindeki Türk milletinin kendi geleceğinin kararlılığının sonucudur" diye ekledi. Kararlı konuşmasında ayrıca, Türk Alman ilişkilerinin son yıllarda zor bir süreçten geçtiğine vurgu yaptı ve: „Ancak bu zorluğa rağmen, her iki toplumun mevcut ortak çıkar ve hedefleri, sözkonusu darboğazı ve gerginliği atlatacak güçtedir.“ görüşünü dile getirdi. Mainz Başkonsolosluğu'nun re-

Torun, Türk Alman ilişkilerinin, dönemsel sıkıntılara rağmen, en kısa sürede yeniden eski konumuna erişeceğine olan inancını belirtti. Görev süresini 1 Aralık'ta tamamlayıp Ankara'ya dönecek olan T.C. Mainz Başkonsolosu Torun, bu arada 2016 Ocak ayında İstanbul'daki terör saldırısında eşi Eike Mildner'i yitiren ve kendisi de ağır yaralanan Doris Mildner'e, daveti kabul edip gelmesinden ötürü teşekkür etti. Mainz Başkonsolosu 3 yıllık görev süresi boyunca, işbirliği

Torun, T.C. Mainz Başkonsolosluğu görevini 15 Aralık'tan itibaren Sibal Müderrisoğlu'nun sürdürüleceğini de duyurdu. Frankfurt ve Mainz'daki başkonsolosluk resepsiyonlarında ayrıca, T.C. Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın mesajı da okundu. Erdoğan mesajında, 20 Ekim 1923'teki Cumhuriyetin ilanı ile, Türk milletinin özgür iradesine pranga vurulamaya çağını gösterdiğinin altını çizdi ve: „Türk milletinin kaderi üzerinde kimsenin müdahil olamaya-

Mainz



resepsiyonda konuşan Başkonsolos Burak Karartı, „Cumhuriyet, Türk toplumunun uluslararası bir toplumun saygın bir üyesi olmak adına azim ve inançla gerçe-

sepsiyonunda ise, Başkonsolos Ahmet Eser Torun konuştu. Başkonsolos, Cumhuriyet'in 1923 yılında başlayan süreci ve bugünlere uzanan dönemleri ele aldı.

yaptığı Alman kurum ve kuruluşların yetkilileri kadar, konsolosluk hizmetlerinde en iyisini yapmaya çalışan mesai arkadaşlarına da teşekkür etti. Ahmet Eser

çağını canını vererek, dünyaya ilan etmiştir. Bugün Türkiye Cumhuriyeti, dünyadaki mazlum ve mağdur insanların umut kapısı olmuştur.“ dedi.

10 Kasım'da 79 Yıllık Birikmiş Atatürk Özlemi

Frankfurt Türk Alman Kulübü 10 Kasım bağlamında özel bir etkinliğe ev sahipliği yaptı. Dernek yöneticilerinden Nalan Gürcan Kempfer, Yadel Oktay Coşkun, Ful Karakaş ve Özlem Bumin, Atatürk'ün askeri dehalığı kadar, örnek bir devlet adamı olmasını da konu edinen konuşmalar yapıp, şiirleri seslendirdi. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi Doç.Dr. Bora Başaran, Atatürk'ün eğitim konu-

suna verdiği önemin altını çizdi ve onunla Türkiye'nin 94 yılda önemli bir yol katettiğini söyledi. Mustafa Kemal Atatürk'ün hayatının yanı sıra, Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşu ve sonrasındaki gelişmeleri konu edinen belgesel ve eğitsel bir video filminin gösterisinin ardından, Gazeteci Mehmet Canbolat'ın „Bir Ölür, Bin Doğarız Ölümünde“ adlı şiirsel anlatısı, özgün bir görsel eşliğinde izlendi. Canbolat, Ata-

türk'le ilgili Frankfurt eksenli bir hatırasını anlatırken: „Bugün kendi öz yurdumuzda, kimi bağnaz çevreler Atatürk'ü, halkın gözüünden ve yüreğinden silemeyince, çareyi, heykellerine ve eserlerine saldırmakta görüyor. Oysa Atatürk dış dünyada, eşine rastlanamayacak kadar büyük bir önder olarak tanınıyor.“ dedi. Canbolat, Frankfurt'un her hafta Atatürk posterini önünde saygı duruşunda bulunan Bir emekli Alman

general ile yaptığı ve hiç unutamadığı bir sohbetten izlenimlerini aktardı. Canbolat bu anısının yanı sıra, „Hiç kimse, yoktan varolmuyor. O olmazsa biz olmazdık. Bir kadın olmazsa, Atatürk belki olmazdı“ dedi ve Atatürk'ün annesine armağan ettiği bir şiirsel denemeyi okudu. Etkinlikte küçük çocuklar da, Atatürk konulu şiirleri seslendirirken, etkinliğe katılan anne babaların heyecanı görülmeye değerdi.



Doç.Dr. Bora Başaran



Ful Karakaş - Bumin Özlem



Mehmet Canbolat



Yadel Oktay Coşkun



Nalan Günca Kempfer

Türkülerle Cumhuriyet Bayramı



Türkiye Cumhuriyeti'nin 94. kuruluş yılı, Türkiye'de olduğu gibi, yurtdışında da gerek resmi resepsiyon, gerek derneklerin özgün etkinlikleri ile, coşkulu biçimde kutlandı.

sını gazetemiz adına Kemal Şener, Frankfurt-ADD adına ise, Selda Gündoğan yaptı. Usta Gazeteci Kemal Şener: „Cumhuriyetimizi hep birlikte taçlandıracağız. Bölünmez bütün-

etmek, gelecek nesillere karşı sorumluluğumuz ve milletimize karşı borcumuzdur. Bu duygularla; tüm vatandaşlarımızın 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı'nı kutluyorum” dedi. Gündoğan ise:

konseri unutulmaz saatler yaşattı. Konser, 'Çanakkale içinde aynalı çarşı' türküsüyle başladı. Türkülere, ellerindeki Türk bayraklarını sallayan konukların eşlik etmesiyle, salon adeta inim inim inledi. Türkiye'nin değişik bölgelerinden türkülerini coşkulu sunan topluluk, Cumhuriyetseverlere özel bir gün yaşatmış oldu. Bu özel konserde, Cumhuriyet, Atatürk konulu şiir ve türküler de eksik değildi. Konuklar, bu özel konserde, sahnedeki topluluğa sık sık eşlik etti. Ankara ve İzmir marşları yorumlanırken, salondaki izleyiciler de bayraklar eşliğinde Cumhuriyet'e bağlılıklarını gösterdi. Sunumları Zahide Aydoğan'ın yaptığı konserde, Ayhan Şahin, Aynur Hışış, Oya Drebert, Güler Aslan, Elif Atıcı, Kıymet Doğanlar, Gamze Günbay, Gülüstan Frankol, Gültekin Kar, Uğur Yeşil dağ, Murat Şentürk ve Bülent Çitakoğlu'nun bireysel performansları da ilgi topladı.



(Fotoğraflar: İsa Deveçeken - Fahri Erfiliz)

Selda Gündoğan

Bunlardan biri de, Frankfurt'ta yaşandı. Gazetemiz Toplum'un Frankfurt Atatürkçü Düşünce Derneği desteğinde düzenlediği „Cumhuriyet Konseri“ büyük ilgi gördü. Etkinliğin açış konuşma-

lüğümüze, Demokrasimize, Cumhuriyetimize ve Atatürk'ün devrimlerine sahip çıkarak; çağdaş, laik ve demokratik Türk Cumhuriyeti'ni sonsuza dek yaşatacağız. Bu uğurda mücadele

sımsıkı sarılacaktır.” görüşünü dile getirdi. Etkinlikte T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Türk Kültür Merkezi'nin, Gültekin Demirtaş yönetimindeki Türk Halk Türküleri Topluluğu'nun muhteşem

10 Kasım'da 79 Yıllık Birikmiş Atatürk Özlemi

Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Mustafa Kemal Atatürk, ölümünün 79. yılında yurtdışında da önemli etkinliklerle anıldı. Frankfurt ve Mainz Başkonsolos-



lukları'nda düzenlenen ilk törende, sabah saat dokuzu beş gece toplanan konsolosluk görevlileri, dernek temsilcileri ve başkonsolosluğa işlem için gelen vatandaşlar, Ulu Önder huzurunda saygı duruşunda bulundu. Yapılan konuşmalarda, Mustafa Kemal Atatürk'ün devrimlerinin çağdaş bir Türkiye için büyük anlam taşıdığı vurgulandı. Frankfurt'taki törende, saygı duruşunun ardından Başkonsolos Burak Karartı, HEADD eski Başkanı Mahmut Telli birer konuşma yaparak, Ulu Önder'in açtığı çağdaş uygarlık yolunda,

Türk milletinin yürümeye kararlı olduğu mesajı verildi. Karartı ayrıca şu görüşleri dile getirdi: „...Zorluklarla geçen kurtuluş mücadelemizin başkumandanı, Cumhuriyetimizin kurucusu Büyük Önder Atatürk, üstün niteliklere sahip bir komutan ve devlet adamı olarak insanlık tarihinin unutulmaz isimleri arasındaki yerini almıştır. Atatürk'ün bağımsızlığı olmazsa olmaz sayan karakterini, savaş yorgunu bir ülkeyi tekrar ayağa kaldırmak için gerçekleştirdiği ekonomik dönüşüm hamlelerini ve Türkiye'yi uluslararası toplumun saygın üyeleri arasına taşıyacak aydın kuşakların yetişmesi için verdiği uğraşları tahlil etmek, O'nu iyi anlamak bakımından büyük önem taşımaktadır...”

Çocuklar İçin Sağlıklı Yaşamda Puan Sistemi

Alman Sağlık Kasası AOK Hessen Birimi'nin, çocukların sağlıklı yaşamı için önlem alanlara yönelik „Puan Topla - Sigorta Priminden Kazan“ Projesi, kamuoyunda büyük ilgi görüyor. Edinilen bilgiye göre, „Çocuklar İçin Gesundheitsbonus“ adını taşıyan bu proje, sağlığı korumak koşuluyla, sigortalı kişinin, bağlı olduğu sağlık kasasından 5.000 Euro'ya kadar parayı geri alabilmesine imkan tanıyor. Sistemin puan toplama esasına bağlı olduğunu vurgulayan uzmanlar, katılımın kolay ve ücretsiz olduğunu, herkesin yılda 200 Euro'ya kadar sağlık ikramiyesi alabileceğini söylüyor. Yetkililer ayrıca, programın uzun vadeli kullanılması halinde her üç yılda bir artan sadakat ikramiyesinin de (Treuebonus) gündeme geldiğini hatırlatıyor. Projenin adım adım



sağlıklı olmayı hedeflediğinin altını çizen uzmanlar, koruyucu muayene ve aşıların yapılmasının yanı sıra, spor kulüplerine üye olmanın, AOK kurslarına katılmanın da etkileyici olduğunu söylüyor. Uzmanlar çocuklara yönelik ödemelerin ilk defa üç yılın sonunda topluca ödendiğini, daha sonraki zaman diliminde ise, bu paranın her yıl sonunda verilebileceğini de sözlerine ekliyor. Sağlıklı yaşayarak, ikramiye kazanmaya da imkan sunan bu projenin ayrıntıları ve sağlayacağı faydalar konusunda AOK hizmet birimlerinden bilgi alınabilecek. <https://hessen.aok.de/inhalt/wahltaarif-kinderbonus/>

Almanya'da Bağlamaya Olan İlgi Hızla Artıyor



Almanya'da yerleşik Türk toplumunda bağlama çalma merakı yıldan yıla gelişirken, bu alanda verilen yan hizmetler de ihtiyaçtan ötürü giderek artmaya başladı. Frankfurt'un Ginnheim semtinde kısa süre önce hizmete giren „Kırvem Sazevi“, bağlamaya ilgi duyan her yaştan türkü dostuna nota ve solfej derslerinin yanı sıra, bozulan aletlerin onarımında da yardımcı oluyor. 16 yaşından bu yana bağlama ile iç içe bir yaşam süren Deniz Güneş, İstanbul'da usta ellerde ye-

tiştğini söylüyor ve birikimlerini şimdi Frankfurt bölgesinde ihtiyaç sahipleriyle paylaşmayı hedefliyor. Cihan Aba ile birlikte yola çıktıklarını belirten Deniz Güneş, bağlaması bozulan kişilerin uzun süredir Türkiye'ye gidip tamir ettirmek zorunda kaldıklarını hatırlatıyor ancak Kırvem Sazevi olarak bu soruna Frankfurt'ta kesin çözüm getirmeye başladıklarını müjdeliyor. Deniz Güneş'in verdiği bilgiye göre, saz onarım ve bakım hizmetlerinin yanı sıra, Ginnheim'daki merkezde müzik dersleri ve müzik içerikli etkinlikler de düzenleniyor ve merkez yardımıyla, vatan-daşların bağlama çalma taleplerine, özel kurslar yoluyla da yardımcı olunuyor. Daha ayrıntılı bilgi için: www.kirvemsazevi.com Tel: 0152 - 54 1161 00.

İslamiyet Bilgisi Yetersiz

Osnabrück Üniversitesi İslam Teoloji Enstitüsü öğretim üyesi Michael Kiefer, Almanya'da radikal İslamist eylem gruplarına katılan Almanya doğumlu gençlerin, gerçek İslamiyet hakkında yeterince bilgi sahibi olmadığına işaret etti. 15-35 yaşından yaklaşık 6 bin kişinin olduğu bir WhatsApp sohbet ortamında yapılan incelemede, katılımcıların büyük bir bölümü grup dinamizmi içinde eyleme sıcak bakıyor. Gençlerin büyük bölümü, herhangi bir camiye üye değil ve inancının gereklerini de getirmiyor.

Alman Eğitimi Alarm Veriyor

Alman Öğretmenler Birliği Başkanı Heinz Peter Meidinger, Alman okullarında eğitimin alarm verdiğini vurguladı ve: „Öğrencilerin önemli bir oranı, uzun metinleri anlayıp yorumlamakta, analiz etmede büyük zorluk çekiyor. Almanya'daki 160 bin öğretmenin sözcüsü konumunda olan Meidinger, okuma ve yazma kültürünün de körelmeye başladığını işaret etti.

Almanya'da Vergi Mükellefi Olanlara Son 2017 Uyarısı!

Vergi denkleştirme uzmanları, Maliye ile bu alanda işlemlerini uzun süre yapmayan veya ihmal edenleri son kez uyarıyor. Bu alanda bilgilendirme çalışmalarını yıllardır Frankfurt merkezli sürdüren Tican e.V. adlı dernek başkanı Asım Tozoğlu'nun verdiği bilgiye göre, 31 Aralık 2017, 2013 yılına ait vergi denkleştirme işlemi için son fırsat ve bu tarihe dek işlemlerini tamamlamayanların, var olan tüm hakları da zaman aşımına uğrayacak ve kimse, hak talebinde bulunamayacak.

Tozoğlu, gazetemize yaptığı açıklamada özetle şu konuların altını çiziyor: „...Ana kural olarak 4 yıllık vergi denkleştirme işlemi geriye dönük yapılmaktadır.

Fakat bazı istisnai hallerde daha eski yıllara, yani on yıllık geçmişe giderek vergi denkleştirme işlemi yapılabilir. 2013 yılı vergi denkleştirmesi için her ne kadar 31.12.2017 son günse de çoğu vergi denkleştirme derneklerinin veya mali müşavirlik bürolarının yıl sonu tatiline gireceklerini hesaba katarak, daha önceden işlemin yapılması akılcı olur. Belgeler eksik olsa bile, işlem yapıp maliyeye gönderilir. Kalan belgeleri gelecek yıl da sonradan göndermek mümkündür. Şu bir gerçektir ki, zamanında yapılmayan vergi denkleştirmelerinin zaman aşımına uğraması sonucu maliyenin kasasına her yıl milyarlar hediye ediliyor. Diğer yandan, 2013, 2014 ve 2015 yılına ait vergi denkleştirme işlemleri geç yapıldığından dolayı eğer vatandaş alacaklı ise devlet %6 oranında faiz vermektedir. Vatandaşın borçlu çıkması halinde ise, devlet aynı oranda alacağı paranın üzerine faiz hesaplayıp istemekle kalmayıp, bir de gecikme ve ihmal zammı ilave etmektedir...”

Tozoğlu ayrıca, Türkiye'de SSK üzerinden borçlanma yoluyla emeklilik sistemine ilişkin ödentilerin, Almanya'da vergiden düşülebildiğini hatırlattı ve bu konuda aidat ödeyen vergi mükelleflerinin, yıl sonu beyannamesinde bu fırsatı değerlendirebileceğini hatırlattı. Tican e.V. Başkanı Asım Tozoğlu, bir soru üzerine, tamir masraflarının hangi koşulda vergiden düşülmesi halinde mükelleflerin kazançlı olabileceği konusunda da bilgiler verdi. Tozoğlu: „Tamirat masraflarını



ikiye bölünüz. Eğer gerçekten altıbin Euro'dan fazla işçilik masrafı ödeyenler varsa, bu masrafların bir kısmını gelecek yıl ödeyerek alacakları paranın

hepsini iki yıla bölmemin sayesinde almalarını salık veririz. Ödemeler kesinlikle peşin olmamalıdır. İş yapan firma veya şahsın banka hesabına havale edilmelidir.“ dedi. Tozoğlu Almanca'da 'Elterngeld' diye bilinen çocuk eğitim yardımının, vergiye tabii olduğunun altını çizdi.

Tozoğlu: „Eğer eşlerden her ikisi çalışıyorsa, anne olan eşin maaşlarına oranlı olarak Elterngeld ödeneceğinden, vergi sınıfının 3 veya 4 olmasını salık veririz. Daha çok net gelir, daha çok „Elterngeld“ demektir. Çalışan bayanlarda işveren annelik parası veriyor. Bağlı bulunduğu sağlık kasası (AOK, BARMER gibi) 90 gün için, günde 13 auro annelik parası vermektedir. Bunlar da vergiye indirekt olarak tabii olduğundan, aile çocuğuna sevinirken, ödeyeceği vergiler yüzünden de üzülüyor.“ diye konuştu.

Almanya'daki güncel vergi kapsamı veya yıl sonuna dek geçerli hak ve sorumluluklar konusunda uzman Asım Tozoğlu'ndan telefonla bilgi alınabilecek:

Tel: 069 -731919

KREDİ

- Baufinanzierung-300 Banken
- Privat-Kredit
- Modernisierungskredit
- Autokredit
- Kredit für Selbstständige

24 yıllık tecrübemizle en uygun faiz koşullarından yararlanın



IFS GmbH
Zeil 44
60313 Frankfurt
Tel.: 069-
40 89 33 60

guelec@internationale-finanz.de
www.internationale-finanz.de

Prof. Dökmen: „Cumhuriyet Rejimi, Kadın Erkek Eşitliği Demektir“



Cumhuriyetin 94. yıldönümünü geleneksel balo ile kutlayan HEADD-Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin onur konuğu Prof. Dr. Üstün Dökmen, coşkuyla sergilediği „Zeybek“ gösterisi ile, geceye damgasını vurdu. Büyük ilgi gören baloda bir konuşma yapan ünlü iletişim ve eğitim uzmanı Prof. Dr. Dökmen: „Türk milletinin birçok ulusal bayramı vardır. Ancak Cumhuriyet ile, kadın erkek eşitliği sağlandığını dikkate alırsak, 29 Ekim Bayramı için, balolu kutlama olmazsa olmazdır“ dedi. Frankfurt'a bugüne değin yedi kez geldiğini hatırlatan Üstün Dökmen, Atatürk'ün reform projelerinden birinin kadın erkek eşitliği olduğunu vurguladı ve Frankfurt'u ilk kez Ahmet Haşim gezi yazılarından birinde tanıdığını söyledi.

Türkiye'den davetli Tria adlı orkestranın çaldığı zeybek parçası karşısında yerinde duramayan Prof. Dr. Üstün Dökmen, müthiş bir performans sergiledi ve alkışlar arasında dans becerisini sergiledi. HEADD Başkanı Eren Tiryaki: „Atatürk, insanlık tarihinde bir dönüm noktası sayılan millet egemenliği temelinde akıl ve bilimi esas almış ve bizlerin geleceğini aydınlatmıştır.“ diye konuştu. Baloya T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ve eşi'nin yanı sıra, Frankfurt Belediyesi Entegrasyon Siyasi Sorumlusu Maria Weber, Hessenli milletvekilleri, Turgut Yüksel, İsmail Tipi ve çok sayıda kuruluş temsilcisi katıldı. Geceden elde edilen gelirin tamamı, Türkiye'de eğitim amaçlı bir projeye bağışlandı. (Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

3 Boyutlu Yazılım Teknolojisi

Frankfurt'ta bu sene 3. kez düzenlenen 3 Boyutlu Yazılım Teknolojisi Fuarı, bu yıl Türkiye'den de bazı firmaları ağırladı. Toplam 471 firmanın temsil edildiği bu uluslararası fuarda, kullanımı ilk kez 1984 yılında olan 3 D teknolojisindeki son gelişmeleri içeren ürünler sergilendi. Türk işletmelerini bu fuarda yalnız bırakmayan Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, teknoloji alanında Türk kuruluşlarının uluslararası piyasaya çıkmasının, ülkenin bu alanda geldiği noktayı göstermesi

açısından önemli olduğunu söyledi ve bu sayının önümüzdeki yıllarda daha da artmasını umduklarını ifade etti. Fuara katılan Türk kuruluş temsilcileri, yaşamın birçok alanında giderek söz sahibi olan üç boyutlu yazıcıların, Frankfurt'ta gördüğü ilgi-den son derece memnun olduklarını belirtti. Fotoğrafta, Başkonsolos Karartı, katılımcı Türk firmalarından birinde, gelişmelerle ilgili bilgi alırken görülüyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Türk Kahvesinin 300 Yıllık Yolculuğu

Türk kahvesinin Almanya'da içilişinin 300. yılı Würzburg'da törenle kutlandı.

IKG Enstitüsü'nün Würzburg şehir idaresi ile birlikte düzenlediği programda tiyatro, müzik, folklorik sunum ve defile gösterileri ile Türk kültürünün önemli bir boyutu da tanıtıldı.

IKG Başkanı Dr. Latif Çelik çabasıyla gelişen festival projesi, izleyicilerden de büyük ilgi gördü. Çelik: „Tarih olmuş ile bitmiş hikayesi değildir. Geçmişin güzelliklerini günümüze taşıyarak hem ikili ilişkilere destek oluyor, hem de Avrupa'nın ortasında saklı tarihimizi öne çıkarıyoruz. Kahvenin bu şehirde yerel halk ile tanışmasının gecikmiş bir yıldönümünü ve unutulmuş bir teşekkürü yerine getirmek için biraradayız. Bu kahve şehrimizde 300 yıldır var demek istiyoruz. „ şeklinde konuştu. Unterfranken

Bölge Valisi Yardımcısı Manfred Wetzel ise: „Hergün içtiğimiz kahvenin tarihinin ortaya koyulması oldukça güzel bir etkinliktir. Bunu



da bölgemiz ve şehrimiz adına önemli bir entegrasyon katkısı olarak görüyoruz“ dedi. Würzburg Belediyesi temsilcisi Joachim Spatz ise konuşmasında, „Türk kahvesinin öncelikle şehrimizden Batı'ya doğru yapılması bizim kent tarihimize açısından önemli bir anıdır.“ görüşünü dile getirdi. Türkiye Cumhuriyeti Nürnberg Başkonsolosu Yavuz Kül ise: „Türk-Alman ilişkileri asırlardır çok samimi bir ikili diyalog şeklinde devam etmiş ve her iki tarafın da faydasına olacak şekilde gelişmiştir. Kültürel alanda yapılan böyle güzel bir etkinliğe öncülük eden Dr. Latif Çelik ve arkadaşlarını kutlamak istiyorum.“ dedi. Giessen Türk Sanat Müziği Korosu ile Adana Olgunlaşma Enstitüsünde, defile, tiyatro, halk dansları ve şarkılarla programa renk kattı.



Gaziantep'li Buluşması



Frankfurt ve yöresinde yaşayan Gaziantep'li aileler ve yöre kültürüne ilgi duyan dostlar, geleneksel buluşmanın 11. etabında, gönüllerinde bir gece geçirdi. Griesheim Şehir salonundaki kapsamlı kültür gecesindeki konuşmalarda, dostluk, barış ve dayanışma mesajları verildi. Gaziantep mutfak kültürünün in ince ayrıntısına kadar yaşandığı ve sunumları Ülkü Yiğitbaşı ve Güzin Bakışoğlu'nun yaptığı gecede, yöresel müzikler de eksik değildi. Gaziantep'li kadınlar kadar erkekler de yerel ağız tadını konuklara sevdirmek için büyük çaba sergiledi. Gaziantep'ten davetli yerel sanatçılar

(Faruk Lök, Adnan Orhan, Damla Koçlise, gecenin eğlence, dans ve halay geçidi için önemli bir katkı sağladı. Geliri, Gaziantep'te „Ampute Genç Sporcular'a yönelik projeye bağışlanacak olan etkinliği T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı'nın yanı sıra, Hessen milletvekilleri İsmail Tipi, Turgut Yüksel ve CHP milletvekili Şenal Saruhan, KESK Sendikası'ndan Meryem Çağ, onurlandı. Etkinlikte Milli takım ve Beşiktaş forması açık artırma ile satıldı. (Hamide KÜÇÜKLER)





Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Kıraathanelerin Düşünceye Katkısı

Kıraathaneler yüzyıla yakın bir süre İstanbul aydınları için kaçınılmaz buluşma yeri. Edebiyatçılar, düşünürler, gazeteciler, yayıncılar ve onlara yakın olmak isteyen gençler, günün belli saatlerini Beyoğlu'nun, Tepebaşı'nın, Babıâli'nin ve Divanyolu'nun kıraathanelerinde geçirirlerdi. Tepebaşı'na damgasını vuran Kanuniesasi Kıraathanesi ile özellikle 1930'lu, 1940'lı yıllarda İstanbul'un tüm yazar ve kitapçıların her gün bir araya geldiği, Ankara Caddesi'ndeki Meserret Kıraathanesi 30-35 yıl öncesine kadar ayakta kalmayı başarmışlardı. Buralarda buluşan aydın kişiler, gazeteciler, yayıncılar, gazeteleri ve edebiyat dergilerini okur, birbirleriyle sohbet eder, tartışır, düşünce değiş tokuşu yaparlardı. Peyami Safa, Reşat Nuri, Salâh Birsal, Sait Faik, Orhan Kemal, Fikret Otyam, Yaşar Kemal, Meserret'in sürekli müşterilerindendi. Çağdaş bilginin üretildiği, düşüncenin geliştiği, düşünürün

yetiştirdiği kıraathanelerin sosyokültürel işlevi kaçınılmazdı. Şimdi hiçbir kalmadı. Ellili yıllardan başlayarak, insanların iskambil oynayıp dedikodu yaptığı, vakit öldürdüğü, bağıra çağıra futbol maçı seyrettiği mahalle kahvelerinin sayısı artarken kıraathane kültürü giderek yok edildi! Kahvenin ne olduğunu bizden öğrenen Avrupa'da ise kıraathaneler giderek geliştirildi, korundu, acı dolu savaş yıllarından sonra tekrar canlandırıldı. Üç Orta Avrupa kenti Budapeşte, Viyana ve Prag'a uğrayanlar, eski monarşinin bu merkezlerinde kıraathanelerin eskisi gibi hâlâ yaşadığını görecektir. Keyfine düşkün insanlar, yazarlar, sanatçılar, işadamları yine sabah kahvaltılarını, öğle yemeklerini, piyano müziği eşliğinde akşamüstü çaylarını burada alıyor. Yüksek tavanlı geniş salonların rahat koltuklarına kurulup, iş görüşmeleri yapıyorlar, kitap okuyorlar, mektup yazıyorlar. Viyana kahveleri çoğu Avusturyalı yazarın romanlarına konu olmuştur. Arthur Schnitzler, Franz Werfel, Peter Altenberg günlerinin önemli bölümünü kahvelerde geçirmişlerdir. Orta Avrupa kültürünün yetiştirdiği edebiyatçıların de gençliğinde her gün uzun saatler geçirdiği, dostları ile konuştuğu kent kahvehaneleri bir okul olmuştur. Zweig adını

ölümsüzleştirdiği en başarılı eseri "Dünün Dünyası"nda, garsonu Fritz'den söz etmeyi unutmamıştır. Viyana bir kültür kentidir. İnsanları operası, tiyatrosu, operetleri, şaraphaneleri ve kıraathaneleriyle günbegün kültürle iç içe yaşar Budapeşte'de Gerbaud, Centrál Kávéház, Viyana'da Cafe Mozart, Dehmel, Schwarzenberg, Central ne ise, Prag'da da Arco, Louvre, Slavia odur. Komünizmden kurtulduktan sonra yeniden açılan Prag kahvehanelerinde yaptığınız bir gezintide bu Moldau kentinde de bir Cafe Arco'nun, bir Cafe Louvre'un düşünce ve edebiyat dünyasını ne kadar etkilemiş olduğunu hissediyorsunuz. Hele Arco'nun melankolik loşluğunda hâlâ 1910'lu, 1920'li yılları yaşıyorsunuz. Gözleriniz Franz Kafka'yı, Max Brod'u, Egon Kisch'i, Franz Werfel'i arıyor. Orta Avrupa'nın iki savaş arasındaki bu ünlü edebiyatçıları, sanki o anda kapıdan içeri girecekler... Her şey eskisi gibi. 1902'de kapılarını açan, özellikle iki savaş arasında üst sınıf Praglıların, filozofların, akademisyenlerin, ünlü sanatçıların ve hali-vakti yerinde hanımların da uğradığı Cafe Louvre, günümüzde geçmişi anımsatıyor. Brod-Kafka ikilisinin de sık sık düzenlenen edebiyat toplantılarına katıldığı kahve, 1992'den bu yana yine eski şıklığına dönmüş.



Hessen'de „2017 - Sporun Yıldızları“ Seçildi

Hessen'de Volksbank eG tarafından her yıl düzenlenen „Sporun Yıldızları“ yarışmasında 2017'nin başarı ödülleri sahiplerini buldu. Wiesbaden'in tarihi mekanlarından Schloss Biebrich adlı şatoda gerçekleşen törende, Hessen Eyalet İçişleri Bakanı Peter Beuth da hazır bulundu. Eyaletin farklı bölgelerinde elemelerden geçen ve bu alanda spor odaklı projeler uygulayan cemiyetler, Kasım ayında düzenlenen törende buluştu. Bakan Peter Beuth: „Spor alanında çaba sarfedenler olmasa, toplumu biraraya getirmek mümkün olamaz. Eyalet hükümeti olarak spor kulüplerinin çalışmalarını yakından izliyor ve sporun ne denli büyük bir önemi olduğunu biliyoruz. Bugün 200 bini aşkın Hessenli, spor kulüplerine gönüllü üyedir. Her yıl hükümet olarak 44 milyon Euro gibi

rekor bir rakamla sportif projeleri destekliyoruz. Spora yapılan her Cent yatırım, doğru bir yatırımdır. Bu yarışmaya katılan dernekler de bunun somut bir örneğidir. Çünkü sizler sporu insanlara, toplumun geniş kesimlerine sevdirdiniz Bu sorumluluğun, çabanın değeri, parayla pulla ölçülemez“ dedi. Hessen Spor Birliği'nin desteğinde ve özel bir jürinin kararıyla belirlenen ödül sahipleri şöyle: 1.lik Ödülü: „Judo-Club Kim Chi Wiesbaden e.V. „Hareket, İnsan Akıllı Yapıyor. Mağduriyete Hayır“ Projesi 2.500 Euro Ödül 2. lik Ödülü: Reit- und Fahrverein Karben e.V. „Çocuklar ve Atlar - Kreşler İçin Ata Binme Günleri“ Projesi 1.500 Euro Ödül

3.lük Ödülü: Sportgemeinschaft Dietzenbach e.V. „Gençler İçin Boks - Sert Olmak Yeterli Değil“ Projesi 1000 Euro Destekleme Ödülü: Auszeit e.V. Kreis Gross Gerau „Kendine Biraz Zaman Ayır“ Projesi 500 Euro Ödül (alttaki resim) Destekleme Ödülü: Turngemeinde Homburg 'Spor Düşün'

Projesi 500 Euro Ödül Destekleme Ödülü: Sport und Kulturvereinigung 1879 e.V. Mörfelden „Başarı İnsanı Güçlü kılar. Çocuklar İçin Hareket Yapmanın Önemi“ 500 Euro Ödül. Bu sonuçlara göre, bu yılın birincisi olan Wiesbadenli Judo Kulübü, 24 Ocak 2018 tarihinde Berlin'de yapılacak Almanya yarışmasında Hessen'i temsil edecek. Bu yarışma, Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier'in hamiliğinde yapıyor ve ödülleri, söz konusu tarihte bizzat Cumhurbaşkanı takdim edecek. Bu projeye ilişkin daha ayrıntılı bilgiler, www.sterne-des-sportes.de adlı web sayfasından alınabilecek.





Mölln'de 25 Yıldır Dinmeyen Büyük Acı

Schleswig Holstein eyaletindeki Mölln şehrinde bir gece yarısı evleri kundaklanarak yaşamlarını yitiren 3 Türk kadının acı yazgısı, 25. yılını doldurdu. Anımsanacağı gibi takvimlerin 23 Kasım 1992'yi gösterdiği günün gecesi, Mölln'de ırkçı bir grup genç, Türk ailenin oturduğu evi kundaklamıştı. Saldırıya uykuda yakalanan 10 yaşındaki Yeliz Aslan, 14 yaşın-

daki Ayşe Yılmaz ve 51 yaşındaki Vahide Aslan, yanarak can vermiş, 9 kişi ise yaralanmıştı. Konuya ilişkin bir basın açıklaması yapan Schleswig-Holstein Türk Toplumunu, Almanya'da ırkçı gelişmeye paralel, İslam ve Türk karşıtlığının ön plana çıktığını belirtti ve 8'i Türk 10 masum insanı katleden NSU Nazi cinayet şebekesine yönelik Münih'te devam eden mahkemede ortaya

çıkan bulguların, bu gerçeği kanıtladığını kaydetti. Kısa adı AfD olan ırkçı partinin hızla tırmanıp, Federal Meclis'te 3. büyük parti konumuna gelmesini düşündürücü bulan Türk Toplumunu sözcükleri, „İrkçi süreci izlediğinizde, Mölln katliamını çok iyi analiz etmek gerekir.“ görüşünü dillendirdi. Mölln kurbanları, 25. yılda farklı etkinliklerle anıldı.

(Tahir HACIKADİROĞLU)

Kassel'de Kültür Köprüsü Açıldı

Kassel-Mattenberg bölgesindeki DİTİB Mevlana Camii, „Kültür Köprüsü / Kulturbrücke“ adıyla, Türk çocuklarının çok yönlü eğitimine imkan sunacak yeni bir projeye öncülük ediyor.

Bu amaçla dernek bünyesinde SFD - Sozialer Friedendienst adıyla ek bir bölüm törenle açıldı.

Çocukların okul içi başarısını artırmak için, ev ödevlerine yardım başta olmak üzere özel ders ve gençlere manevi kültürün aktarılmasını da içeren bu proje merkezinin açılış töreninde T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Din Hizmetleri Ataşesi Ramazan Dağlı, SFD yöneticisi Eva Del Coza ile Kassel şehir yönetiminden temsilciler hazır bulundu.

Din görevlisi Semih Öğrünç'ün okuduğu dua ve dernek başkanı Sümer Baş'ın açış ve projeye destek veren kuruluşlara, şahıslara özel

Sosyal Medya Ortamında Kadına Saldırıları



tamda en az 1 kez hakaret ve küfür duydum. Şiddet yaşadım“ diyor. Sosyal medyanın insanları ürkütmeye başladığını, kullanıcılar da panik, korku yarattığını belirten uzmanlar, bu alanda

sözlerine ekliyor.

Uzmanlar: „Örneğin, twitter üzerinden yayılan bir hakaret, inanılmaz hızla geniş kitlelere erişebiliyor ve nefret duygusu kat kat artabiliyor. Uzmanlar ayrıca, sosyal medyaları yöneten merkezlerin, bu yönde önlem alması ve gelen şikayetleri daha seri biçimde sonuçlandırıp, kadın ve şiddet, kadın ve cinsellik gibi paylaşımlara karşı daha dikkatli olunmasını öneriyor. Bu arada başka bir araştırmada ise, günde yarım saatten daha fazla sosyal medyaya yoğunlaşan insanların yalnızlaşmaya başladığına dikkat çekiliyor.

(Haber: Silvia BORRONI)

Sosyal medya yoluyla toplumda iletişim hızla gelişirken, bu sanal imkan, bir dizi olumsuzluğu da beraberinde getiriyor. 8 ayrı ülkede yapılan kapsamlı bir kamuoyu araştırmasına göre, bu olumsuzluklar genellikle kadınları etkiliyor ve ankete katılan kişiler, „sanal düşmanlık“ dalgasının, yaşamlarını yer yer altüst ettiğini ifade ediyor. Uluslararası Af Örgütü'nün (IA) değerlendirdiği bu araştırmanın sonuçlarına göre, ankete katılan kadınların dörtte biri, „sanal or-

yayılan mesajların yarısının, kadın düşmanlığı içerdiği ve kadını, bir cinsel meta olarak öne çıkardığını belirtiyor. Bu tablo karşısında kadınların yüzde 50'si strese sürükleniyor ve korkular panik atağa kadar uzanabiliyor. Ankete katılan kadınların yüzde 60'ı, sosyal medya üzerinden kolayca yaşanan sözlü şiddet ve hakaret dalgası yüzünden, uyku bozukluğu yaşadığını söylüyor. Kadınların yüzde 40'ı ise, sosyal medyada fiziki saldırıya uğrama duygusuna da sürüklendiklerini



teşekkür konuşmasının ardından Ataşe Dağlı sözü aldı. Ataşe: „İslamiyet'in ilk emri, Oku'dur. Çocuklarımız için, dini öğreti kadar, okul dersleri de çok önemlidir. Onların sosyal faaliyetlerde yer alması, kişiliklerinin sağlam olmasını sağlar.“ dedi. Başkonsolos Burak Karartı ise, „Camiler, sadece ibadethane olarak değil, eğitimi ve kültürel zenginlik ve sosyalleşmenin de merkezi olabilmelidir.“ diyerek, Kassel'deki bu örnek projeye katkı sunanları kutladı.



Berlin İstedi, Avrupa Birliği Yaptı ve Türkiye'ye Mali Yardıma Engel!

AB 2018 bütçesi karara bağlandı. Üye

ülkeler, gelecek yıl yeni bütçeden önemli bir pay alırken, üyelik müzakereleri bağlamında Ankara'ya verilecek bütçe ise, 105 milyon Euro daha az olacak. Bu karar, AB tarihinde bir ilk olarak tanımlanıyor. AB'nin bu kararında, Türkiye'de insan hakları ihlalleri ve gazetecilerin tutuklanması gibi gelişmelerin tepkilere yol açması ve Almanya'nın Topluluk nezdindeki başvurusu etkin oldu. Alman Federal Maliye Bakanlığı Müsteşarı ve Topluluk nezdinde, Almanya'nın temsilcisi olan Jens Spahn, twitter üzerinden yaptığı ilk açıklamada: „Brüksel'in bu kararı, önemli bir uyarıdır.“ şeklinde bir ifade kullandı. Anımsanacağı gibi AB yönetiminden geçen

aylarda yapılan açıklamalarda da, söz konusu yardımın ancak üyelik müzakerelerinin devam etmesi halinde yapılabileceğini duyurmuştu. AB Yönetiminin bu kaynak kesintisi kararının 30 Kasım günü Avrupa Parlamentosu'nda onaylanması gerekiyor. Gözlemciler, AP'nin de AB yönetiminin kararına yeşil ışık yakmasına kesin gözüyle bakıyor. Bu yardımın ise, hukuk devleti ve sivil toplumun güçlenmesi amacıyla yapıldığı da vurgulanmıştı. AB yönetiminin bu kararı, Türkiye'nin mali açıdan abluka altına alınacağı gibi bir mesajı da içeriyor. Resmi kaynaklara göre, AB Türkiye'ye 2014-2020 dönemi için toplam 4,45 milyar Euro yardım sözü vermişti. Bunların 368 milyon Euro'luk bölümü, sözleşmeler gereği bağlayıcı özellik taşıyor. (Tahir HACIKADİROĞLU)



Kasselli Halit Yozgat'ın Katlinde Şaibeli Polise Yeni Görev

NSU terörüne kurban gidenlerden Kasselli Halit Yozgat'ın öldürüldüğü gün internet lokalinde olduğu saptanan ancak terörist saldırıyı haber vermeyen Andreas Temme, Anayasayı Kuruma Dairesi bünyesindeki görevinden alınıp, Hükümet Temsilciliği'nde

başka bir göreve atandı. Bu karar, Kassel'de kurulan „Nachgefragt“ adlı girişim grubunun tepkisine yol açtı ve „Andreas Temme, aslında tamamen görevden atılmalıydı. Hükümet Temsilciliği bünyesindeki yeni göreviyle, adeta ödüllendiriliyor“ görüşünü dile getirdi.

Kadına yönelik şiddet ve haksız uygulama deyince, Batılı ülkeler genellikle dış dünyaya bakarken, örneğin Hindistan, Afrika ülkeleri ve Müslüman toplumları mercek altına alıyor. Oysa benzeri bir yazgının, Batılı sanayi toplumlarında da yer yer yaygın olması, gözden kaçmıyor.

Resmi verilere göre, Almanya'da 2016 yılında 133.080 kadın veya genç kız şiddet nedeniyle polisten yardım istedi ve bunların yüzde 82'si ölümlerle sonuçlanabilecek şiddetle yüzyüze kaldı.

Federal Kriminal Dairesi verilerine göre, gerçek sayının ise, yardım istenmediğinden dolayı, daha fazla olduğu tahmin ediliyor. Bu veya benzer konuları gündeme getirmek için 25 Kasım tarihi, önemli bir fırsat oluyor.

„Kadına Yönelik Şiddete Hayır - Uluslararası 25 Kasım Mücadele Günü“ bağlamında, tüm dünyada olduğu gibi Almanya'da da, sayısız etkinlik yapıldı. Bu etkinlikler ile kadına yönelik, gerek aile içinde gerek kamuya açık alanlarda şiddet ve baskıya karşı toplumun duyarlılığının artırıl-

ması hedeflendi. Gün bağlamında, özellikle büyük kentlerin meydanlarında, kadın hakları alanında çalışan organizasyonlar öncülüğünde bilgilendirme kampanyaları yapıldı,



kültürel etkinlikler düzenlendi. Bu etkinliklere çok sayıda sosyal yardım örgütü ve siyasi parti de destek verdi. Mücadeleyi öngören özel bir gün olarak 1981 yılından her 25 Kasım günü özel etkinlikler düzenleniyor.

Bu özel gün bağlamında çok sayıda Türk ve göçmen teşkilat de kendi bünyesinde hassasiyet çalışması yapıyor.

Bu arada Almanya'da Diyanet / DİTİB'e bağlı birçok camii de, şiddete karşı duyarlılık uyandıran afişler asıyor. DİTİB Almanya Federal Kadın Birliği adlı teşkilat da, yayınladığı basın açıklamasında kadına şiddetin, kabul edilebilir hiçbir yanı olmadığı vurgusu yapıldı ve şiddete karşı toplumsal duyarlılık çağrısı dile getirildi. Açıklamada ayrıca özetle: "Çok boyutlu bu şiddet sorunu, ancak ve ancak toplumun tüm kesimlerinin ortak karar ve iradesi ile, bütüncül bir tavır ve mücadele ruhuyla mümkün olabilir." ifadesi de yer alıyor.

TÜRKİYE'DE DE MÜCADELE

25 Kasım Kadına Şiddete Karşı Mücadele Günü, her geçen yıl geniş biçimde etkinliklerle kutlanıyor. Ancak buna rağmen, bu alanda şiddet konusunu gündemdeki yerini artırırken, kadının konumu da bir o kadar azalıyor. Son yapılan toplumsal tesbitlere göre, kadınlar siyasi alanda erkeklerle göre daha az yer aldıkça, sorunun çözümünde bir ilerleme kaydedilemiyor.

Bu çelişkili durumu şu örneklerle özetlemek ve Türkiye tablosu çıkartmak mümkün: Türkiye Büyük Millet Meclisindeki kadın milletvekili oranı 1935 yılında %4,5 iken, 81 yıl sonra bu oran %14,7'ye yükseldi. Türkiye'de bakan sayısı 2016 yılında 27 olup bunların sadece biri kadın oldu.

2009 yılı yerel seçimlerinde kadın belediye başkanı oranı %0,9 iken 2014 yılı yerel seçimlerinde bu oran %2,9 oldu. Kadın muhtar oranı 2009 yılı yerel seçimlerinde %2,3 iken 2014 yılı yerel seçimlerinde bu oran %2 oldu.

- Erkek şiddeti sonucu 2016 yılının ilk yüz gününde 94 kadın katledilirken bu sayı 2017'in ilk yüz gününde 106'ya yükseldi.

- Türkiye'de 2017 yılının ilk cinayeti 5 Ocak'ta İstanbul'da yaşandı. Silivri'de yaşayan Gökhan H'nin 22 yaşındaki eşi İlknur H.'yi öldürmesiyle başlayan süreçte erkek şiddeti ve devamında gelen ölümler hiç durmadı.

- Katledilen kadınların illere göre istatistiğine göre İstanbul'da 18, İzmir'de 11, Bursa'da 9, Antalya'da 8, Balıkesir'de 6 kadın erkekler tarafından katledildi.

- Kadınların 28'si kendi hayatına dair karar aldığı için, 14'ü evliliğini sonlandırdığı için, 7'si ilişkisini sonlandırdığı için, 3'ü başka kadına uygulanan şiddeti engellediği için, 2'si ise ekonomik nedenlerden dolayı öldürüldü.

- 6284 sayılı kanunun yürürlüğe girdikten sonra 2012 yılında 155, 2013 yılında 214, 2014 yılında 294, 2015 yılında 303, 2016 yılında 328 kadın cinayeti işlenmiştir.

- 2017 yılının Ekim ayına kadar toplam 339 kadın cinayeti oldu!

"KADINDA SÜNNETE HAYIR!"

Bu arada 25 Kasım Kadına Şiddete Hayır Günü bağlamında, Almanya'da yerleşik ve kadın hakları konusunda çalışmalar yapan Terre de Femmes adlı bir yardım örgütü, kimi ülkelerde kadınların sünnet geleneğine karşı çıktı ve bu bu da bir "açık şiddet" olarak tanımladı.

Kadınların genç yaşta bu şiddetten korunması gerektiğine vurgu yapılan açıklamada "Günümüzde her 11 saniyede bir kadın veya genç kız, sünnete maruz kalıyor. Bir diğer deyişle, dünyada 3 milyona yakın kadın veya genç kız, sünnete zorlanıyor. Dünyada vajinal sünnete maruz durumda olan 200 milyon kadın vardır. Bu durum, sadece Afrika ülkeleri

veya Asya'da değil, kendi ülkemizde de, Avrupa'da da yaşanıyor.

Hatta kimi tesbitlere göre, Avrupa'da bugün 20.000 civarında kadın sünnete maruz kalmıştır. 4 bini genç kızdır. Kadınlarda vajinal sünnet, insan haklarına saldırıdır. 5000 yıllık bir geçmişi olan barbarca geleneğe herkesin karşı durması gerekir." de-

niyor.

Bu arada Kadın Hastalıkları Uzmanı Jinekolog Dr. Christiane Tennhardt: "Bu sorun, ne yazık ki, Hristiyan kültüründe de yaşanıyor" diyor ve buna örnek olarak Nijerya'nın kuzey kesimlerinde bu ağır geleneğin, Hristiyan kabileler arasında yaşandığına işaret ediyor. Bu ağır geleneğin inançlarla bir ilgisi yoktur." görüşünü savunuyor.

Edinilen bilgilere göre, kadın ve genç kızlara sünnet geleneği, dünyada yaklaşık 35 ülkede yaşanıyor.

(Fahri ERFİLİZ)

25 KASIM'IN TARİHÇESİ

Anımsanacağı gibi, Dominik Cumhuriyeti'nde „Kelebek“ lakaplı üç kız kardeşin rejim karşıtı çalışmalarından ötürü, gizli güçlerce kaçırılmış ve 25 Kasım 1960 tarihinde öldürülmüştü.

Bu tarihi olayın geniş öyküsü şöyle:



"...25 Kasım 1960 tarihinde Dominik Cumhuriyeti'nde Trujillo diktatörlüğüne karşı mücadele veren Mirabel, Patria, Minerva ve Maria adlı 3 kız kardeş, yani Kelebekler lakabıyla Mirabel Kardeşler'in demokrasi ve insan hakları talepleri, onların diktatör Trujillo tarafından pek çok kez hapse gönderilmelerine neden oldu. Trujillo yaptığı bir konuşmasında "Ülkenin en büyük iki sorunu kilise ve Mirabel kardeşlerdir" konuşmasını yaptıktan sadece 23 gün sonra 25 Kasım 1960'da Mirabel kardeşlerin arabasını yolda durduran Trujillo yandaşları arabadan indirdikleri Mirabel kardeşlere önce tecavüz ettiler sonra da öldürdüler. Mirabel Kardeşler'in cesetlerini bir uçurumdan aşağıya atıldı ve basında bu olay bir trafik kazası olarak gösterildi. Mirabel Kardeşler'in ölümünden sonra ülkede ayaklanmalar daha çok arttı. 25 Kasım'dan 6 ay sonra 30 Mayıs 1961'de ise Trujillo bir suikast sonucu öldürüldü. Dominik Cumhuriyeti'ndeki diktatörlüğün yıkılmasında büyük rol oynayan, bedelini hayatlarıyla ödeyen 3 kız kardeş, 25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü'nün sembolü ilan edildi.."

Alman Kadınlara Seçim Hakkının 100 Yıl Kutlaması

Almanya'da kadınların seçme seçilme hakkına kavuşturulmasının 100. yılı bağlamında, geçen ay bir dizi etkinlik yapıldı. Bu konuda merkezi etkinlik, Frankfurt Römer Meydanı'ndaki Tarih Müzesi'nde gerçekleşti. Merkezi konferansta Giessen'den Federal Hakim Prof. Dr. Gabriele Britz bir konuşma yaptı ve kadınların seçme haklarının tarihçesine değinirken, yasalarda kadının konumunu da işledi. Tarih Müzesi'nde farklı günlerde „Alman Kadınlara Seçim Hakkının 100. Yılı“ eksenli açık oturum, panel ve konferanslar da gerçekleşti.



„Avrupa Birliği Tavus Kuşuna Benziyor“

Ankara Ticaret Odası'nın (ATO) Frankfurt'ta düzenlediği bir toplantı amacıyla Almanya'ya gelen TBMM eski Başkanı ve Adalet eski Bakanlarından Cemil Çiçek, gazetemiz Toplum'un sorularını yanıtlarken, Berlin'e de bir dizi sitemde bulundu.

Frankfurt'taki söyleşimizde, Almanya'yı, Türkiye'deki rejim karşıtlarını koruyup kollamakla suçlayan Cemil Çiçek, AB konusunda da bazı eleştiriler getirdi. Türkiye'ye elini sallayarak gelen Avrupalı politikacıları "Sömürge Valisi"ne benzeten ve her seferinde Türkiye'nin sanık sandalyesine oturtulduğunu kaydeden Çiçek: "Türkiye, bugüne değin üzerine düşen görevleri fazlasıyla yerine getirmiştir. Türkiye'ye sürekli sorumluluk yüklemek, meseleyi 50 yılı aşkın bir sürede sulandırmak, artık bizim için kabul



edilebilir birşey değildir." diye konuştu. Çiçek, Türkiye ile AB arasındaki 54 yıldır süregelen köklü işbirliği sürecinin, şu sıralar çetin bir karakış dönemini yaşadığını ifade etti ve artık yeni bir bahara ihtiyaç olduğunu vurguladı. Cemil Çiçek: yarım asrı geçen süreçte Türkiye'nin elbette bir dizi eksikliği yanlış olduğunu belirterek, Türkiye olarak niyetin değişmediğinin altını çizdi. Özeleştirici yapacak kadar Ankara'nın her seferinde olgunluk sergilediğini de sözlerine ekleyen Çiçek, Fransa ve Almanya gibi ülkelerdeki iktidarların, Türkiye'yi AB bünyesinde görmek istemediğini öne sürdü. Çiçek, bir diğer ifadeyle: "Biz ne yaparsak yapalım, bunlar bizi istemiyor. Biz de kendi kendimize karanlıkta yol bulmaya çalışıyoruz." dedi. Deneyimli politikacı ayrıca: "Türkiye AB'ye yük olmak için girmek istemiyor. Renk katmayı hedefliyor. Biz dostlardan samimiyet bekliyoruz. Yıllardır Kopenhag Kriterleri dediler. Ancak burada hiç yer almayan şartları durup durup bize dayatmak istiyorlar." görüşünü savundu.

Cemil Çiçek ayrıca: Türkiye'nin yıllardır terörle önemli bir savaş verdiğini hatırlattı ve: "Ancak AB'nin bu konudaki tutumu, ne yazık ki bize güven vermiyor" diye konuştu. Çiçek, AB'yi eleştirirken, ilginç bir benzetmede de bulundu. AB'nin görüntüsünün tavus kuşunu andırdığını örnekleyen Çiçek: "Bu topluluk üyelerine bakınca, tavus kuşunun rengarenk, cazip, sempatik kuyruğu geliyor aklıma. Ancak aynı kuşun ayak sesi ve ötüşüne baktığımda ise, aman allahım, çok berbat!... Bizim AB de böyle birşey işte" dedi.

Fotoğraflar:
Hamide KÜÇÜKLER



Ankara Frankfurt'u Örnek Alıyor

Kongre turizmi ve fuarcılık alanında büyük bir projeye hazırlanan Ankara Ticaret Odası (ATO) Frankfurt gibi olmak istiyor.

ATO Başkanı Gürsel Baran öncülüğündeki 171 kişilik Türk işadamları heyeti, 1 günlük temaslarda bulunmak üzere, THY'nin yeni başlattığı Ankara Frankfurt Ankara aktarmasız uçağıyla Almanya'ya geldi ve kendine fuarlar ve turizm kenti Frankfurt'u örnek aldığını açıkladı. 1 günlük toplantıda konuşan ATO Başkanı Baran, yönelik çalışmaların bir parçası olduğunu kaydetti.

Baran, "Coğrafi olarak Türkiye'nin ortasında yer alan Ankara'dan 3-4 saatlik uçuşla varılabilecek Almanya, Lüksemburg, Avusturya, Irak, Ürdün, Kıbrıs, Romanya, İngiltere, Özbekistan, Libya gibi 34 ülke mevcut. Bu ülkelerin toplam gayrisafi milli hasılası yaklaşık 23 trilyon dolar. Yani 34 ülkeyi kapsayan 23 trilyon dolarlık bir pazarın ortasındayız. Bu pazarı değerlendirecek üretim yapısına sahip bir şehrimiz var" dedi.

TOBB Başkanı Rifat Hisarcıklioğlu da toplantıda bir konuşma yaptı ve: „ATO'nun bu girişimi İç Anadolu'nun tamamına bir avantaj sağladı. Biz İstanbul üzerinden giderken, gelen için bu daha büyük bir sorundu. Ama asıl gelen yatırımcının işi kolaylaştı. Çünkü yatırımcı kolay ulaştığı yere yatırım yapıyor. Bu seferlerin artık Ankara üzerinden yapılması karşılıklı olarak sadece bize değil, bizim şehrimize yapılan yatırımdan yararlananlara da faydalı olacak. Büyük bir problem çözüldü, ATO ile birlikte bunu sağladık. Bu fuar alanı 1 yılda bitecek" dedi. AB'nin Genişlemeden Sorumlu eski Yüksek Komiseri Günter

Verheugen ise, konuşmasında, THY'nin doğrudan seferlerinin sadece ekonomik açıdan değerlendirilmemesi gerektiğini vurguladı ve: „Bunun siyasi bir mesajı da vardır. Ben, Avrupa'nın bir parçasıyım demektir" görüşünü savundu.

Türkiye-AB ilişkilerinin geçmişine değinen Verheugen ayrıca: "Müzakereler başarılı olmasa da her iki tarafa da tam üyelikle ilgili halen bir irade bulunuyor. Bu bağ koparılmasın. Türk hükümeti Brüksel'in Türkiye'ye bu kapıyı kapamasını isteyen çevrelere prim vermesin" dedi.

Aynı toplantıda T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Frankfurt Belediyesi Ekonomi Kalkınma Kurumu CEO'su Oliver Schwebel, Messe Frankfurt Yönetim Kurulu Üyesi Stephan Kurzaski, Berlin'deki Türk Alman Ticaret ve Sanayi Odası Genel Sekreteri Okan Özoglu da kısa sunumlar yaparak, Frankfurt ve Almanya'daki ekonomi dünyası ve altyapı imkanları hakkında bilgiler aktardılar. Frankfurt fuarcılık sektörünün yanı sıra, havaalanı bağlantılarının önemi, Frankfurt kent yönetiminin ekonomik dinamizme verdiği ilginin yanı sıra, Türkiye'den gelecek olası yatırım sahipleri için de yasal düzenlemelerden örnekler verildi.

Toplantıya, İstanbul Ticaret Odası Başkanı İbrahim Çağlar, Nevşehir Ticaret Odası Başkanı Arif Parmaksız, Çorum Ticaret Borsası Başkanı Ali Bektaş, Eskişehir Ticaret Borsası Başkanı Ömer Zeydan, Çubuk Ticaret Borsası Başkanı Veli Demir, Haymana Ticaret Odası Başkanı Ercan Özkan, Şerefli-koçhisar Ticaret Odası Başkanı Yasin Tekin, TOBB Yönetim

Kurulu Üyesi ve Polatlı Ticaret Borsası Başkanı Yahya Toplu, Türk Alman Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu üyeleri, Orta Anadolu İhracatçılar Birliği Başkanı Ahmet Kahraman, Ankara Kalkınma Ajansı Genel Sekreteri Arif Şayık, Türk Hava Yolları Ankara Satış Müdürü Emrullah Kirişçi, ATO Yönetim Kurulu ve Meclis üyeleri katıldı.

Levent Üzümcü ile Sohbet

HEADD- Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği, 9 Aralık Cumartesi günü saat 12:-14:00 arasında, sanatçı Levent Üzümcü ile bir sohbet toplantısı düzenliyor. Adres: "Das Internationale Theater . Hanauer Land.str. 5-7 . (Zoo-Passage) . 60314 Frankfurt" Toplantı herkese açık.



Mainz AKM, 10. Yılına Kutladı

Mainz Alevi Kültür Merkezi, 10 yılını büyük bir katılımla kutladı. Etkinliğe AABF Başkanı Sayın Hüseyin Mat ve İnanç Kurulu Başkanı Cafer Kaplan da katıldı. Türkiye'den tanınmış yorumcu Tolga Sağ'ın yanı sıra, Almanya'dan yerel sanatçıların ise, sahne kültür bölümüne destek verdiği, 10. yıl kutlamasındaki konuşmalarda, 25 Kasım Kadına Şiddete Karşı Mücadele günü ağırlığını koydu. Konuşmalarda ayrıca, kadınlara yönelik şiddetin son bulması talep edildi.



Bu arada, Malatya'da Alevi yurttaşların yoğun yaşadığı bir semtte, kapılara işaret konulması sert bir dille kınandı ve gerek Türkiye, gerek tüm dünyada herkesin yaşam biçimi, inancı ve düşüncesine saygılı olmanın, demokrasinin bir gereği olduğunu dile getirildi.

Sahada Ölen İlhan Güleç'e Dostane Vefa

Frankfurt amöter liglerinin köklü futbol kulüplerinden Türkspor'un emektarlarından olup, bir maç sırasında yaşamını yitiren İlhan Güleç'i takım arkadaşları unutmadı. Türkspor kulübü, bugünkü deplasman maçına talihli arkadaşlarının resmi bulunan formayla çıktı. Hüzünlü dakikaların yaşandığı karşılaşma öncesinde, İlhan Güleç için saygı duruşunda bulunan oyuncular, Konya merkezde toprağa verilen İlhan Güleç'i güzel anılarıyla yadettiler. Kulüp Başkanı Hüseyin Adalı, İlhan Güleç'in "dinazorlar" diye tanımlanan emektarlar takımının bel kemiği olduğunu ve hiçbir dostluk maçını veya antrenmanları kaçırmadığını söyledi. Adalı, Güleç'in, sorunlara çözüm bulan efendi kişiliği ile belleklere kazındığını belirtti. Kulüp yöneticilerinden Adnan Erden ise, İlhan Güleç'in sahada soyunma odasında kollarında can verdiğini ve uzun yıllara dayanan dostluğun böyle sonuçlanmasından derin acı duyduğunu ifade etti. Frankfurt spor camiasının "İlhan Abi"si, evli ve 2 kız, bir erkek çocuk babasıydı.



Toplum Gazetesi olarak sevgili İlhan Güleç'e Tanrı'dan rahmet, geride kalan acılı ailesi, sevenleri ve Türkspor Futbol Kulübü camiasına, derin bir başsağlığı diliyoruz.

Hessen'de „24 Kasım Öğretmenler Günü“



24 Kasım Türk Öğretmenler Günü, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu himayesinde Hessen'deki tüm Türkçe anadil dersi öğretmenlerinin katılımıyla kutlandı. Frankfurt Türk Alman Kulübü'nde, Başöğretmen Mustafa Kemal Atatürk ve tüm ölen öğretmenler anısına saygı duruşu ve İstiklal Marşı ile başlayan etkinlikte, öğretmen birlikleri TÖDER Hessen ve ATÖF adına, Zeynel Fırat ile Yücel Tuna, Türkiye'den görevli gelen öğretmenler adına ise, Betül Akdağ birer konuşma yaptı.

Türkçe anadil derslerinin yanı sıra, eğitimin önemine dikkat çekilen konuşmalarda, başöğretmen Mustafa Kemal Atatürk'ün Türk milleti için, eğitilmiş olmanın önünü açtığına vurgu yapıldı. Konuşmalarda ayrıca, Atatürkçülüğün uzun yıllardır bilinçli biçimde dışlanmasına rağmen, son aylarda yeniden toplum-

sal direnç noktasına dönüşmesinin, Türkiye açısından umut verici bir gelişme olduğunun altı çizildi. Bu arada Hessen'de Türkçe'nin Alman okullarında 2. yabancı dil olması için açılan kampanyadaki gelişmeler konusunda Türk öğretmenler bilgilendirildi. Öte yandan Eğitim Ataşesi Dr. Bora Başaran ile T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı da konuştu. Türk çocuklarının okul içi başarısı için, öğretmen, veli ve okul yönetimi ile

alışın ve onların sorunlarını tesbit ederek, çözüm yolları için özel çaba sarfediniz."



dedi. TÖDER Hessen Öğretmen Korosu, birbirinden güzel türkülerle etkinliğe ayrı bir renk kattı. Yemekli etkinlik, geç saatlere dek, öğretmenlerin kendi içinde sohbetleri ve meslek yaşamından gözlem paylaşımları ile geçti.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Toplum Gazetesi

Duyuru ve Reklamlarınız İçin:

0172-6083525 . rmtoplum@aol.com



Erkek Lisesi Mezunları Frankfurt'ta Pilav ve Aşure Gününde Buluştu

İstanbul Erkek Lisesi Mezunları, geleneksel pilav ve aşure gününü Frankfurt'ta kutladı. Almanca eğitim sisteminin olduğu İstanbul Erkek Lisesi'nden Almanya'nın değişik şehirlerinde yerleşik ve farklı dönemlerden mezunlar gönüllerince bir haftasonu geçirdi. IEL mezunlarından Frankfurtlu bankacı Somnur Merdman'ın düzenlediği ve Türk Alman Kulübü'nde gerçekleşen bu geleneksel etkinliğe, Almanya'da yaşayan mezunlar kadar, Türkiye'den de mezunlar hazır bulundu. Onur konuğu olarak emekli Türk ve Alman öğretmenler de programa özel bir hava getirdi. Program sorumlusu Somnur Merdman, İstanbul Erkek Lisesi'nden farklı dönemlerde mezun olan yetişkinler ile gençleri biraraya getirmekten duyduğu mutluluğu ifade etti. IEL Derneği Başkanı Prof. Dr. Feyza Erkan ise, cemiyetin 3500 civarında üyesi olduğuna işaret etti ve yurtdışında yerleşik mezunların, okul dönemine özgü aynı ruh ve heyecanla Frankfurt'a gelmesinden büyük onur duyduğunu söyledi. Davet üzerine Frankfurt'a gelen emekli beden eğitimi öğretmeni Aslan Kuş, İstanbul Erkek Lisesi'nin ruhunda Atatürkçülüğün

izi olduğunu hatırlattı ve bu kemik ruhu hiçbir baskıcı unsurun kıramayacağını belirtti. Öğretmen Kuş, daha sonra tüm mezunları IEL Marşı'nı söylemeye davet etti. İstanbul Erkek Lisesi mezunları arasında eski başkanlardan Mesut Yılmaz, Necmettin Erbakan ve Ahmet Davutoğlu gibi politikaların yanı sıra, Erol Evgin, Savaş Dinçer gibi sanatçılar, medyadan Can Ataklı, Mehveş Evin, Mehmet Türker ve Banu Güvenir, iş dünyasından Abdullah Kığılı ile Murat Ülker gibi şahsiyetler de bulunuyor. Berlin eski Büyükelçisi Hüseyin Avni Karslıoğlu, Dışişleri Bakanlığı Müsteşarı Feridun Sinirlioğlu, Ümit Kıvanç, Münir Özkul, Almanya'nın tanınmış tıpçılarından Prof. Dr. Şemi Şen'in de, IEL mezunları arasında adı geçiyor. 1884 yılında kurulan ve 1958 yılından bu yana Almanca tedrisatı olan İstanbul Erkek Lisesi'nin buluşmasına, şu öğretmenler de katıldı ve eski öğrencileri ile uzun uzun sohbet etti:

Alexander Real, Jutta Farnschläder, Fabian Grund, Hans Bahmer, Hildegard Schwarzbürger, Karl Benz, Silke Müller, Thomas Hauptmann ve Necati Şolt.

Avrupalı Hekimhanlılar 12. Buluşması

Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark kasabasında faaliyetlerini sürdüren Avrupalı Hekimhanlılar Derneği, Kasım ayında 12. Hekimhanlılar Kültür Akşamı'nda hemşerileri buluşturdu. Belediye Başkanı Roland Kern, Hekimhan ile uzun yıllardır

Erdem ayrıca, bundan bir süre önce Hekimhan'daki Sakarya Ortaokulu'na devam eden muhtaç aile çocuklarının, okul ve eğitim ihtiyaçlarının karşılanması amacıyla, üyeler arasında toplanarak, 900 Euro yardım yapıldığını da hatırlattı.



düşünülen kardeşlik projesinin, henüz yaşama geçmemiş olmasının, dostluk ilişkilerine engel oluşturmaması gerektiğini vurguladı. Belediye Başkanı Kern: „2019 yılında kentimizde bir Uluslararası Kùltürler Buluşması planlıyoruz. Bu kapsamlı etkinlikte, Hekimhan Belediyesi'nin de hazır bulunmasını arzu ediyoruz. Bu konuda Türk mevkidaşıma bir mektup yolladım. Umarım, kabul görür ve birlikte kapsamlı bir dostluk sofrasına katkı sunmuş oluruz“ diye konuştu. Dernek Başkanı Fehmi Erdem ise, bu geleneksel etkinlik sayesinde hemşeriler arasında dostluk bağının güçlendirildiğini söyledi.

Toplantıda Malatya'nın Hekimhan ilçesine bağlı Işıklı Köyü (İsmail Bulut) Salıkcı Köyü (Atilla Yağmur) Girmana Köyü Muhtarı (Fuat Bayraktar), Aksüt Köyü Muhtarı Yusuf Şatır da hazır bulundu. Bu arada etkinliğe gelemeyen Belediye Başkanı Ali Seydi Millioğlu ile Kaymakam Tuna Efendioğlu ile Malatya Gazeteciler Derneği Başkanı Kemal Deniz'in başarı/ dayanışma mesajları okundu. Müzik ve yöresel yemeklerin de ikram edildiği gecede ikinci bölümünde ise, saatlerce halay çekildi ve yerel sanatçıların ön planda olduğu Malatya'ya özgü türküler seslendirildi.



Uluslararası Ticarete Uzlaşmazlıklar

Her firma ticaret yapacağı ülke açısından yabancı niteliğindedir. Bu nedenlerle her firma; ürününü pazarlayacağı ülkenin uluslararası ticari antlaşmalarını dikkatle incelemelidir. Dış ticaret işlemlerinin esasını, menkul(taşınır) malların ihracat ve ithalatına ilişkin satış sözleşmeleri oluşturmaktadır. Satıcılar ve alıcılar, emredici hukuk kurallarına aykırı olmamak kaydıyla sözleşmelerine istedikleri hükümleri koymakta ve istedikleri şekilde uygun yapmakta serbesttirler. Ticaret hukukunda bu durum "sözleşme özgürlüğü" diye adlandırılmıştır. Dış ticaret işlemlerinde sözleşme imzalanması şart değildir. Sözleşmenin yapılıp yapılmayacağı satıcı ve alıcı arasında karar verilecek bir konudur. Ancak sözleşmelerin mutlaka yazılı olarak yapılması, tarafları bağlamalarının yanısıra bir anlaşmazlık durumunda "ispat evrakı" vasfını taşıması açısından çok önemlidir. Bir satış sözleşmesinde; malın cinsi ve kalitesi, malın miktarı ve fiyatı, malın teslim yeri ve zamanı, ödeme yeri ve zamanı ile anlaşmazlıkların çözümü konularının mutlaka taraflarca karara bağlanması zorunludur. Satış sözleşmesi yapılırken, ihtilafa düşül-

mesi halinde uyuşmazlığın ne şekilde çözümleneceği konusunun sözleşmede ayrıntılı olarak belirtilmesi gereklidir. Taraflar, hakkında kanuni bir yasaklama bulunmayan, kamu düzenini ilgilendirmeyen, ticari ilişkilerinden dolayı aralarında çıkabilecek hukuki ihtilafların çözümünü mahkemelere bırakabilecekleri gibi, kendi tercihleri ile anlaşmazlığın çözümü için değişik yöntemlere (dostane çözüm, uzlaşma veya tahkim) başvuracaklarını da kararlaştırabilirler.

Uluslararası ticarete karşılaşılabilecek riskler; mala ilişkin riskler, ödemeye ilişkin riskler, piyasa riski (finansal riskler) olarak sayılabilir.

Yeni bir müşteri için ihrac talebini uygulamaya koymadan önce ihracatçı, potansiyel alıcının güvenilirliği ve nasıl tanındığını araştırmalıdır. Esasen, alıcı yeterli düzeyde tanınırlık kaydına ve ödeme yapabilme gücüne sahip olmalıdır.

Uluslararası ticari ilişkilerde taraflar taahhütlerini yerine getirebilmek için her türlü gayreti gösterebilirler, sözleşme hükümlerinin farklı bakış açılarından yorumlanması nedeniyle ticari anlaşmazlıkların ortaya çıkması kaçınılmazdır. Gümrük işlemlerinde, iş kanunları ve uygulamalarında, tercüme ha-



TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637

taları ve noksanlıkları gibi hususlarda tarafların kontrolü dışında da olumsuz etkenlerle karşılaşabilmek her zaman mümkündür. Sorunun özellikle taraflar arasında çözülmesi esas olmakla birlikte ihtilafın dışarıdan alınacak yardımla da çözümlenebilmesi olanağı mevcuttur. Devletler arasında yapılan ikili ticari anlaşmalar gereğince her ülkeye dolayısıyla her yabancı firmaya eşit hakları tanımayabilir. Uluslara Ticarete; eşitlik ilkesi değil devletlerin egemenlik ilkesi ve uluslararası antlaşmalara bağlılık ilkeleri geçerlidir. Bu nedenlerle bir ülkeye ait ürün için getirilen kolaylık diğer ülkenin firması için geçerli olmayabilir.

Uluslararası ticaret özel hukuk normlarına tabidir ve ülkeden ülkeye farklılık göstermektedir. Yabancı bir firmanın uluslararası ticaret faaliyeti çerçevesinde hukuki bakımdan zor durumlara düşmemesi için mutlaka hukuki danışmanlık alınmalıdır.

Carl Busch Sirk'i'nden Frankfurt'ta Noel Sürprizi

Almanya'nın en köklü geleneksel sirk organizasyonlarından „Circus Carl Busch“, Aralık ayında Frankfurt'a 5. kez konuk olacak. Dünyanın farklı ülkelerinden akrobasi yıldızlarını bünyesinde toplayan Circus Carl Busch, 15 Aralık 2017 - 7 Ocak 2018 tarihleri arasında 3 hafta süreyle, her yaştan sirkseverlere dans, nefes kesen akrobasi gösterileri ve hayvanlar dünyasının zenginliğiyle unutulmayacak bir program hazırladı. Yetkililerin verdiği bilgiye göre, Frankfurt Festplatz am Ratsweg" adlı meydana kurulacak sirk galası 15 Aralık akşamı saat 20'de başlayacak ve gösteriler, onu izleyen hergün, saat 15:30 ve 20:00'de devam edecek. Pazar ve tatil günleri, gösteri saatlerinin 15 ve 18:30 olduğunu belirten yetkililer, kutsal Noel günü ise saat 14'te tek seans olduğunu hatırlatıyor. Yılbaşı akşamı ise, yine saat 15:30 ve 20'de gösteri var. Bu



sirkte ziyaretçiler için tüm koltuklar numaralı olup, bilet fiyatları 11 Euro'dan başlıyor. Sirk programına ilgi duyanlar, topluluğun web sayfası üzerinden yer ayırtabileceği gibi, Ticket RhenMain ve Eventim gibi ön satış şirketleri üzerinden de bilet alabilecek. Topluluğun web adresi şöyle: www.circus-carl-busch.de

TOPLUM ŞANSI
Bu arada Toplum Gazetesi adına, aşağıdaki soruyu

doğru bilenler arasından çekilecek kura ile belirlenecek bazı şanslı okurlar da bu sirkten 15 Aralık Cuma günü gösterisini ücretsiz izleyebilecek. Doğru yanıtlar için adresimiz şöyle:

„rmtoplum@aol.com“
Son başvuru tarihi, 10 Aralık 2017'dir. Yarışmamıza katılmak isteyen okurlarımızın, kazanmaları halinde kendilerine ulaşmamız için cep telefonlarını da yazmaları gerekiyor. Biletler, şanslı okurlarımıza, etkinlik günü saat 19:30'da dağıtılacak.



Uluslararası Tiyatro Salonunda Etkinlikler

Yeni yıla sayılı günler kalırken, Frankfurt eksenli Türkçe kültürel ve sanat faaliyetlerinde bir yoğunluk gözleniyor. Frankfurt'taki Uluslararası

Tiyatro sahnesinde planlanan etkinliklerde ilginç olanlardan üçlü bir özet şöyle:

-8 Aralık Cuma, Levent Üzüncü - Anlatılan Senin Hikayendir. Tek kişilik bu tiyatro gösterisi, Osmanlı'nın dağılmasının ardından Ege bölgesine göç sürecini konu ediyor. Başlama saati saat 20:00.

- 9 Aralık Cumartesi, Şafak Salda ve Muhsin Omurca ikilisinin esprileriyle ilginç bir kabare gösterisi var. Oyun saat 20'de başlayacak.

- 16 Aralık Cumartesi günü, bu kez Halil Sezai ve Yaşar Kurt ikilisinin özgün konseri var. Başlama saati saat 20. Her üç etkinlikle ilgili daha ayrıntılı bilgi için: Das Internationales Theater . 60314 Frankfurt am Main, Hanauer Landstraße 5 . Tel: (069) 94319582.

„NSU Monologları“ Adlı Gösteri 7 Aralık'ta Frankfurt'ta

Halen Münih'te devam eden ve göçmen esnafına yönelik Nazi katliamlarını içeren NSU Davası'na paralel hazırlanan „NSU Monologları“ adlı tiyatral bir sahne çalışması, 7 Aralık Perşembe günü, Frankfurt Gallus Theater salonu'nda (Kleyerstr. 15 60326 Frankfurt) sergilenecek. Saat 19'da başlayacak olan gösteriye ilişkin bilet rezervasyonları 069-758060-20 numaralı telefondan yapılabilecek.

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

“Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir.”

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112 . Açık Eczaneler: 011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 . **Ataşelikler:** Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . **Eğitim:** 06131/831784 . **Faks:** 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, „www.konsolosluk.gov.tr“ adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Almanya'da Taksicilerin VARLIK Savaşı

Almanya'ya son yıllarda ABD kaynaklı olarak giren ve taksicilikte yeni bir sistem olan UBER, sayıları ülke genelinde 80 bin civarında klasik Alman taksicinin büyük tepkisine maruz kalıyor. Bu tepkilerin yoğunluk sergilediği bölgeler biri de Rhein Main bölgesi oldu ve burada sayıları hızla artan Türk taksiciler de, UBER'den rahatsızlığını ifade etti.

Konuya ilişkin gazetemize bazı açıklamalarda bulunan Rhein-Main Bölgesi Taksi Sahipleri Derneği Başkanı Ufuk Gergin,



Almanya'da yarım milyon insanın geçiminin taksicilikten olduğunu belirtti ve ABD'nin dayatmasıyla Almanya'da taşımacılıkta yeni düzenlemenin önünü açacak boyutta, yeni bir yasa hazırlığının bilindiğini kaydetti.

Ufuk Gergin, özellikle Frankfurt, Hamburg, Köln, Düsseldorf, Stuttgart, Münih ve Berlin gibi büyük şehirlerdeki taksi sektöründe çalışan

Türkler'in sayısının da hızla yoğunlaştığını hatırlattı. Taksi Sahipleri Derneği Başkanı Ufuk Gergin şu bilgileri verdi:

„Üst çatı organizasyonumuz olan „TaxiDeutschland“, bundan 4 yıl önce UBER ile mahkemelik oldu ve tüm mahkemeleri kazandı. Yani Almanya'da UBER yasaktır. Ancak ABD, Almanya

üzerindeki nüfusunu kullanarak, AB düzeyinde yasal değişikliği zorluyor. Onların tek bir hedefi var, o da, Almanya piyasasına girebilmektir. UBER şirketinin, dünyanın başka ülkelerindeki faaliyetlerini iyi biliyoruz. Konuyu gündemde tutabilmek için, büyük kentlerde taksiciler olarak protesto turları düzenliyoruz. Alman siyaset dünyasına bu konuda uyarıcı bir çağrıda bulunduk. Ancak politik egemen güçler, bizim önerimizi



dikkate almazsa, o zaman, ülke genelinde protesto eylemlerini başlatacağız. Meslektaşlarımızı bu uluslararası sermaye kuruluşlarına yedirmeyeceğiz. Kurulacak yeni hükümeti bekliyoruz. Mücadelemiz, sonuna dek sürecektir.”

Almanya'da Herkes Taksi Şoförlüğü Yapabilir mi?

Rhein-Main Bölgesi Taksi Sahipleri Derneği Başkanı Ufuk Gergin'in verdiği bilgiye göre, bölgemizde, 3000 bini aşkın dernek üyesi bu mücadeleyi destekliyor. Sadece Frankfurt'ta 1712 taksi hizmet verirken, cemiyet bünyesinde 1500 civarında Türk şoför bulunuyor. Almanya'da taksi şoförlüğü lisansı alabilmek için, bazı temel şartlar öne sürü-

lüyor. Bu koşullar şöyle:

- 21 yaşından büyük olmak
 - Taksi özel ehliyetine sahip olmak,
 - Sağlık raporu almak,
 - Almanya'da sicili temiz olmak,
 - Hizmet vereceği bölgeyi iyi tanımak,
 - Sınavda başarılı olmak.
- Gergin, sınavlar için özel kurslar da düzenlendiğini hatırlatıyor.



“Ve bu çocuk bonusu AOK'da mı var?”

“Evet, her yıl için 200 €'ya kadar.”

Sağlığınız emin ellerde aok.de